



---

Ministerio  
de Asuntos Exteriores  
Departamento de las Américas

# Polonia – América Latina y el Caribe

## Viejos y nuevos retos



Ministerio de Asuntos Exteriores  
de la República de Polonia

**Polonia – América Latina y el Caribe**  
**Viejos y nuevos retos**

Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Polonia

Departamento de las Américas

Varsovia, enero de 2022

**Bajo la redacción de:**

Krzysztof Jacek Hinz

Título: *Polonia-América Latina y el Caribe. Viejos y nuevos retos*

La foto de capa:

Izado de la bandera polaca en la Plaza de las Banderas del estado Nueva Esparta, Venezuela  
(foto de archivo de la Embajada de la República de Polonia en Caracas)

**Traducción:**

IURIDICO Legal & Financial Translations Ltda. por encargo del Ministerio de Asuntos  
Exteriores de la República de Polonia

Copyright © by Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP, Varsovia 2022

ISBN 978-83-66213-69-2

**Composición tipográfica y diseño gráfico:**

OMIKRON Sp. z o.o.  
[www.omikron.net.pl](http://www.omikron.net.pl)

**Impresión:**

Drukarnia Legra  
ul. Albatrosów 10C  
30-716 Kraków

<b>1.</b>	Introducción	<b>5</b>
<b>2.</b>	La región en tiempos de pandemia	<b>6</b>
<b>3.</b>	Condiciones políticas y sociales de la región	<b>13</b>
<b>4.</b>	América Latina y el Caribe en la escena global	<b>18</b>
<b>5.</b>	Relaciones diplomáticas	<b>21</b>
<b>6.</b>	Cooperación política, en materia jurídica y de los tratados	<b>26</b>
<b>7.</b>	Cooperación económica	<b>32</b>
<b>8.</b>	Diplomacia pública y cultural	<b>39</b>
<b>9.</b>	Cooperación científica y técnica	<b>53</b>
<b>10.</b>	Apoyo a la comunidad polaca y a los polacos en el extranjero	<b>59</b>



**L**a región de América Latina y del Caribe es importante en la política exterior de Polonia por el papel que desempeña en la escena mundial, su potencial económico, los lazos culturales e históricos que nos unen, así como por la presencia de una comunidad polaca de más de dos millones de personas que viven principalmente en Brasil y Argentina.

Tradicionalmente, mantenemos buenas relaciones políticas. El mecanismo de consultas bilaterales a base de los acuerdos celebrados es una herramienta eficaz de diálogo político. En 2019 se celebró una serie de consultas mayormente a nivel de viceministros de asuntos exteriores. Sin embargo, la pandemia, que ha afectado a América Latina y al Caribe en mayor medida que a cualquier otra región del mundo, ha limitado las oportunidades de mantener contactos políticos directos y ha dificultado el intercambio comercial. Junto con los viejos retos, han aparecido unos nuevos, relacionados con las restricciones impuestas debido a la pandemia. El servicio diplomático polaco, al igual que sus homólogos latinoamericanos, ha recurrido a nuevas e innovadoras formas de colaboración. Muchas reuniones políticas, así como rondas de negociaciones de acuerdos bilaterales, se han celebrado de manera virtual. Los eventos promocionales, tanto los culturales como los económicos, también han adoptado esta modalidad. Gracias a la relajación de las restricciones, ha sido posible recuperar las formas de cooperación tradicionales; sin embargo, la experiencia y conocimiento en el ámbito de actividades online que se han adquirido en este período, incluidas las realizadas en las redes sociales, se utilizarán para convertir el espacio virtual en un elemento permanente de la actividad diplomática.

Además, Polonia ha colaborado con países latinoamericanos en los foros internacionales. Durante nuestro mandato como miembro no permanente del Consejo de Seguridad de la ONU (2018-2019), nuestros socios fueron: Perú y Bolivia en 2018 y República Dominicana en 2019, sustituyendo Bolivia. Asimismo, hemos trabajado con estados latinoamericanos en el marco de la Organización para Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE). Además de México y Chile, a la OCDE se han unido Colombia y Costa Rica y hay más países candidatos.

Cabe mencionar que en la fase inicial de la pandemia, gracias al compromiso del Ministerio de Asuntos Exteriores de Polonia y las misiones diplomáticas en la región de América Latina y del Caribe, los polacos que querían volver al país y los extranjeros autorizados a entrar en Polonia se acogieron a los vuelos chárter de las aerolíneas polacas PLL LOT organizados en el marco de la acción «#LOTdodomu» («vuelo a casa»). El mayor número de compatriotas privados de la posibilidad de volver a casa se encontraba en la República Dominicana, desde donde fueron evacuadas a Polonia 1128 personas. Los vuelos chárter a Varsovia salieron también de la Ciudad de México, La Habana, Río de Janeiro, Lima y Buenos Aires.

Esta presentación de los elementos más importantes de la política exterior de Polonia hacia los países de América Latina y del Caribe corresponde a los años 2019-2021 y constituye una actualización de la publicación del año 2019. Aprovechamos esta ocasión para desearte una lectura interesante.



**POLONIA***VIRTUAL*  
**#PlaneaHoyViajaMasTarde**

*#POLONIAVIRTUAL – proyecto Planea hoy, viaja más tarde, México, junio de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en México).*

A finales de febrero de 2020 el coronavirus, tras haberse expandido en Asia, Europa, África y el Oriente Próximo, llegó también a América Latina. Los primeros casos de contagios se detectaron en Brasil y en México. A causa de la pandemia del COVID-19 América Latina y el Caribe se enfrentaron a una crisis pluridimensional: sanitaria, económica, social y política. Los observadores vienen advirtiendo que los años veinte podrían ser una década perdida para esta parte del mundo, al igual que los años ochenta del siglo pasado. América Latina y el Caribe han sufrido las consecuencias de la pandemia más que cualquier otra región del mundo. La población de América Latina y del Caribe representa apenas el 8% de la población mundial. Sin embargo, a lo largo del año 2020, en esta región se registraron casi 20% de todos los casos de coronavirus en el mundo y casi 30% de víctimas mortales.

Los países más afectados, teniendo en cuenta el número de personas contagiadas y de víctimas mortales, fueron: Brasil, México, Perú, Colombia, Argentina y Chile; en América Central: Guatemala, Honduras, Panamá y en la región del Caribe: Cuba y la República Dominicana.

En la mayoría de los países la lucha contra la pandemia se vio dificultada por los problemas estructurales: la pobreza, las desigualdades sociales, la ineficacia de los servicios de salud y la debilidad de las instituciones estatales. Otro problema que mencionar es la economía sumergida, con el número muy alto de personas contratadas de manera irregular que no disponían de ningún tipo de seguridad social en el caso de perder sus fuentes de ingresos. En consecuencia, fue extremadamente difícil tomar decisión del cierre de la economía. Además, para las personas que se vieron obligadas a elegir entre exponerse a las sanciones o pasar hambre, las posibilidades de respetar el confinamiento eran muy limitadas. Se calcula



*Mina de cobre Sierra Gorda en el desierto de Atacama, región de Antofagasta, Chile, febrero de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).*



que en toda la región aproximadamente 113 millones de personas viven en distritos pobres de la ciudad llamados según el país: *barrios* – en Venezuela, *favelas* – en Brasil o *villas* – en Argentina. La mayoría de los habitantes de estos barrios humildes se enfrentaron a una dramática elección: quedarse en casa o salir para ganarse el pan.

Las autoridades de la mayoría de los países de la región reaccionaron con bastante rapidez ante la pandemia, cerrando los aeropuertos y las fronteras terrestres y marítimas e imponiendo restricciones de movilidad, así como la obligación de llevar mascarillas y evitar contactos directos en lugares públicos. Sin embargo, estas medidas no fueron implementadas de manera sistemática en todos los países.

En Brasil las restricciones se limitaban a una serie de recomendaciones, cuyo cumplimiento no se controlaba de manera estricta. La decisión sobre la adquisición de las vacunas y la puesta en marcha de un programa nacional de vacunación se tomó relativamente tarde; además, faltó una coordinación adecuada a nivel federal. Asimismo, a finales de diciembre de 2020 fue detectada una nueva mutación del virus, *Brasil P.1*, que se caracterizaba por una propagación mucho más rápida. La falta de coordinación del gobierno para hacer frente a la pandemia, el escaso número de pruebas de detección realizadas y más adelante los retrasos en el suministro de las vacunas y sus componentes provocaron un creciente descontento entre la población. En junio de 2021 en al menos 40 ciudades miles de brasileños salieron a la calle para protestar contra el gobierno y, en particular, contra su ineptitud en la gestión de la pandemia.

Del mismo modo que en Brasil, en México se mantuvo una gran disparidad entre las acciones tomadas por los gobiernos federales y las de los gobiernos estatales. El gobierno federal no introdujo ningún tipo de medidas de prevención extraordinarias, tales como el estado de emergencia, el toque de queda, el aislamiento social involuntario, ni restricciones de movilidad en las fronteras estatales o dentro del país. Los gobiernos estatales tomaron medidas mucho más decisivas y, según los observadores, actuaron de manera más eficaz en la lucha contra la pandemia que las autoridades federales. Las autoridades federales consideraron ilegales muchas restricciones impuestas por las autoridades locales en varios estados. El presidente Andrés Manuel López Obrador se mostró en contra del cierre de la economía; subrayó que la nación mexicana era fuerte y capaz de defenderse ante la pandemia.

Nicaragua es el único país de la región que no tomó ningún tipo de medidas contra la pandemia del coronavirus. La estrategia adoptada por las autoridades consistía básicamente en ignorar la pandemia, lo cual conllevó a subestimar deliberadamente el número de contagios y de víctimas mortales. En los primeros meses de la pandemia el gobierno de Nicaragua no solo no tomó ningún tipo de medidas encaminadas a contenerla, sino que alentó a los ciudadanos a participar en manifestaciones, desfiles, actos sociales, eventos deportivos y lúdicos, lo cual en el caso de los funcionarios públicos constituía una orden. Según el presidente autoritario Daniel Ortega la pandemia era una «señal de Dios», una advertencia de que el mundo iba en una dirección equivocada al participar en una carrera armamentista. A su vez, su esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo, promovió actos y misas celebradas en el marco de la campaña «Nicaragua, toda dulce, con amor para vos» y caminó a la cabeza de una marcha multitudinaria con el lema: «Amor en los tiempos del COVID-19». Sin embargo, la falta de medidas relacionadas con la pandemia se tradujo en una caída relativamente baja del PIB.

Venezuela se encontraba en un estado de quiebra económica y una profunda crisis política y humanitaria incluso antes de la pandemia, lo cual desencadenó en el mayor éxodo de refugiados desde la crisis migratoria en Siria. A lo largo de los últimos años al menos 6 millones de venezolanos emigraron de su país, dirigiéndose principalmente a Colombia, Perú, Chile, Ecuador, Brasil y Argentina. La pandemia golpeó aún más el sector sanitario ya arruinado. Faltaba de todo: medicinas, productos médicos y equipo.

Las autoridades venezolanas de inmediato impusieron el confinamiento y las restricciones de movilidad. Utilizaron las restricciones impuestas para contener el descontento social, realizar detenciones arbitrarias y perseguir a quienes criticaban las acciones del gobierno. Los datos oficiales relativos al número de contagios y muertes a causa de la pandemia se consideran de poca credibilidad.

Cuba, en la primera etapa de la pandemia, afrontó la situación de manera satisfactoria, introduciendo una serie de medidas de prevención. En el año 2020 incluso acudió a ayudar a otros países. Los médicos y enfermeros cubanos ayudaron a luchar contra la pandemia en muchos países de la región de América Latina y del Caribe, de Europa, África y Oriente Próximo. El mayor número de ellos se dirigió a Venezuela, Haití y Argentina. En Cuba la cantidad de médicos por habitante es dos veces más alta que en Italia o en Francia. Por lo tanto era posible enviar al personal clínico al extranjero. Además, los servicios médicos constituyen para Cuba una fuente de ingresos en divisas importante.

La agravación de la crisis económica en Cuba, causada principalmente por el parón del turismo que constituye la fuente de ingresos en divisas más importante, obligó a las autoridades a reducir las restricciones a finales del 2020. El flujo turístico, procedente sobre todo de los Estados Unidos, Canadá, Panamá, México y Rusia, causó un empeoramiento de la situación epidemiológica. En el primer cuatrimestre de 2021, se registraron cinco veces más casos confirmados que durante todo el 2020. El 11 de julio de 2021 la isla fue sacudida por una ola de manifestaciones. El colapso de los servicios sanitarios fue una de las causas de los disturbios. Es una gran paradoja, ya que según las autoridades cubanas los servicios sanitarios son uno de los principales logros de la revolución. Según los testimonios de los internautas cubanos, faltaban equipos de respiración, medicamentos y oxígeno en los hospitales, por lo cual ellos pedían ayuda humanitaria para Cuba. Otra paradoja era que Cuba, a pesar de su amplia experiencia en la producción de vacunas y el control de epidemias, empezó la campaña de vacunación más tarde que otros países. Apostó por la creación de sus propias vacunas y a la espera de la producción a nivel nacional, renunció a conseguir las dosis necesarias a través del mecanismo de distribución Covax impulsado por la Organización Mundial de la Salud, así como a su adquisición en los mercados mundiales. En mayo de 2021, incluso antes de que se completaran los ensayos clínicos de las cinco vacunas cubanas, el país comenzó la vacunación con sus propios preparados.

Chile se convirtió en uno de los líderes mundiales en la vacunación contra el COVID-19. A lo largo de seis meses de una campaña de vacunación, cerca de 86% de personas del principal grupo destinatario (más de 13 millones) recibieron la pauta completa. Las vacunas se administraron en todas las regiones del país, incluyendo al personal de las estaciones científicas en la Antártida.

La República Dominicana fue el país más afectado por la pandemia en toda la región del Caribe y Sudamérica. Las autoridades reaccionaron relativamente rápido, declarando el 19 de marzo de 2021 el estado de emergencia, imponiendo restricciones de movilidad y cerrando las fronteras aéreas, terrestres y marítimas. El gobierno del presidente Abinader Corona recibió una evaluación positiva por la gestión de la pandemia, a pesar de que el país experimentara también un colapso de los servicios sanitarios. La República Dominicana resultó uno de los países de la región de América Latina y del Caribe que más rápido administró las vacunas. Hasta mitades de agosto de 2021, 4,4 millones de habitantes pertenecientes al principal grupo destinatario, cuyo número total es de 7,8 millones, recibieron la pauta completa.

El principal problema para la mayoría de los países de la región fue la falta de acceso a las vacunas. Los líderes de los países latinoamericanos y caribeños en varias ocasiones reclamaron el acceso equitativo a las vacunas contra COVID-19 y criticaron su «apropiación» por los países más desarrollados. América Latina se hizo un beneficiario del mecanismo multilateral Covax. Las vacunas obtenidas gracias a esa

iniciativa llegaron a casi todos los países de la región, aunque en cantidades insuficientes. Además, los líderes de la región no negociaron el acceso a las vacunas y a los equipos de protección individual conjuntamente. Cada gobierno lo hizo por su propia cuenta.

Dadas las restricciones resultantes de la pandemia, las autoridades de Bolivia y de la República Dominicana aplazaron a la segunda mitad del año 2020 las elecciones presidenciales y parlamentarias convocadas previamente para el mes de mayo. En Chile todos los partidos políticos concordaron para aplazar unos meses el plebiscito nacional y las elecciones locales. En los estados mexicanos de Hidalgo y Coahuila se tomó una decisión parecida también acerca de las elecciones locales.

La mayoría de los países tomó medidas de protección relacionadas con la pandemia. El conjunto de medidas más ambicioso fue anunciado en abril de 2020 por el gobierno de Perú, que destinó a la mitigación de las consecuencias económicas de la pandemia más de 25 mil millones de dólares, lo que corresponde al 12% del PIB. Según los analistas, esta decisión audaz fue posible gracias a la disciplina financiera y el bajo endeudamiento del país, muy poco comunes en América Latina. En el momento de anunciar las medidas, las reservas internacionales se situaban en aproximadamente 68 mil millones de dólares y la deuda pública correspondía al 27% del PIB. La inflación baja y la estabilidad de la moneda peruana también fueron factores importantes. Desde 2002 Perú ha experimentado un crecimiento económico de manera prácticamente ininterrumpida (el más bajo se registró en 2009: 1,1%). A pesar de la crisis política y los escándalos de corrupción, Perú registró en este período una de las tasas de crecimiento medio más altas de la región.

A mediados del año 2020 el gobierno de Brasil inició un programa de apoyo económico destinado sobre todo a los gobiernos locales, los emprendedores y las personas contratadas de manera oficial (entre otros, nuevas líneas de crédito, prestación de garantías gubernamentales de reembolso de créditos). A los desempleados se les concedió el derecho a percibir una prestación mensual de 600 reales (un poco más de 100 dólares) que se abonó hasta finales de 2020 y fue renovada en abril de 2021, fijándose en la mitad de este importe. El valor conjunto de las ayudas ofrecidas por el estado en 2020 equivalió al 7% del PIB.

El gobierno de Argentina implementó una serie de medidas de protección, tales como el pago de prestaciones de emergencia, la congelación temporal de los precios de la cesta básica alimentaria, la prohibición temporal de los despidos y desahucios o la ampliación del plazo de pago de las obligaciones crediticias. Se desarrollaron programas para apoyar a determinados sectores, entre otros el turismo y la construcción. El estado optó por apoyar, a través de los bancos, a las entidades económicas, en particular a las pymes, facilitándoles el acceso al capital.

El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, excluyó la posibilidad de endeudarse con tal de apoyar al sector privado y proteger los puestos de trabajo. No contestó a los llamamientos de los gobernadores para que anunciara un «plan de rescate» de la economía. A pesar de que el gobierno concedió créditos a las pequeñas empresas y anunció la creación de 2 millones de nuevos puestos de trabajo, faltaron medidas más amplias. En la gestión de la pandemia, el gobierno hizo recortes presupuestarios y proporcionó ayuda a los más pobres, pero optó por no pedir préstamos.

América Latina quedó más afectada por el impacto económico y social de la pandemia que otras regiones del mundo. Según las estimaciones de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe de las Naciones Unidas (CEPAL o ECLAC, por sus siglas en inglés), en 2020 el número de personas que vivían por debajo del umbral de la pobreza aumentó en 22 millones hasta alcanzar 209 millones (más del 30% de todos los habitantes de la región). De ello, 78 millones de personas se encontraban en pobreza extrema (en 2019 este número se estimó en 47 millones). En un año el número de personas afectadas por la pobreza



*Reunión de la Embajadora de la República de Polonia A. Piątkowska con el Vicegobernador M. Calvo en la ciudad de Córdoba (Argentina), enero de 2021 (foto de N. Bucar).*

aumentó casi lo mismo que en los últimos cinco años. Al mismo tiempo se dispararon las desigualdades sociales. El proceso de la reducción de la pobreza y la eliminación de las desigualdades sociales en la región retrocedió años.

Según CEPAL en 2020 el PIB de toda la región disminuyó un 6,8%. Entre los países más afectados estaban: Venezuela (-30%), Panamá (casi -18%), Perú (-11%), Argentina (-9,9%) y México (-8,2%). El PIB de Brasil, la mayor economía de la región, disminuyó un 4,1% y el valor del PIB per cápita – un 23,6%. Los sectores del comercio, la hostelería, la gastronomía y el turismo fueron los que sufrieron más pérdidas en la región. La crisis provocó el cierre de casi 3 millones de negocios. El desempleo aumentó considerablemente, afectando sobre todo a los jóvenes y a las mujeres. Las ramas de industria con el mayor potencial del desarrollo tecnológico fueron especialmente afectadas, lo cual agravará los problemas estructurales de la economía de América Latina y del Caribe.

En México, la segunda economía de la región, la pandemia causó la bajada de la producción y exportación de vehículos en unos 20%. La industria automovilística constituye uno de los pilares de la economía mexicana, generando un 3,8% del PIB. El número de turistas que visitaron México disminuyó un 46%, causando la bajada de ingresos de 13 mil millones de dólares. El sector de turismo genera alrededor de 8% del PIB de México.

En 2020 las posibilidades del desarrollo económico de la región se vieron afectadas también por el bajo precio de las materias primas exportadas a China, los Estados Unidos y los países miembros de la UE, así como por la disminución del volumen del comercio internacional y la bajada de las inversiones extranjeras directas. Sin embargo, a medio plazo, los principales obstáculos para el desarrollo sostenible son problemas estructurales tales como la pobreza, la baja productividad, la escasa inversión pública y una economía sumergida demasiado extendida.

La pandemia agravó los problemas que existían antes. En los años 2014-2019 el índice de crecimiento medio de América Latina y del Caribe se situó en 0,3% (-4,9% en el caso de Brasil), alcanzando los niveles

más bajos desde la Primera Guerra Mundial. En 2019 se situó en apenas 0,1%, lo cual puso la región en una situación difícil ante la aparición del coronavirus. El país que más frenó el crecimiento fue Venezuela, cuyo PIB disminuyó más de 80% desde que Nicolás Maduro llegó al poder en 2013. La deuda externa ha aumentado hasta el 200% del PIB de 2019 y la producción de petróleo, la principal fuente de ingresos de Venezuela, ha caído a niveles del año 1943.

Según las previsiones de CEPAL, en 2021 el PIB de la región experimentará un crecimiento de 5,9% y en 2022 de 2,9%. En 2021 el crecimiento más alto se registrará en: Panamá (12%), Perú (10,6%), Chile (9,2%), la República Dominicana (8%), Argentina, Colombia, Salvador (7,5%), México (6,2%) y Brasil (5,2%). No se puede descartar que, gracias a las tímidas reformas económicas y a la reducción de la hiperinflación de cientos de miles al año a «un mero» 2900%, Venezuela vea un mínimo crecimiento del PIB por primera vez desde 2013.

A finales de junio de 2021 el número de contagios en la región disminuyó considerablemente, situándose en niveles más bajos que en otras partes del mundo. Según sostienen los especialistas, esta situación puede explicarse con el aceleramiento del ritmo de la vacunación. El aumento de la inmunidad de la mayoría de la población de la región también fue un efecto secundario del gran número de personas infectadas.



*Curso de polaco en línea como parte del proyecto de la Embajada de la República de Polonia en Santiago de Chile, agosto de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).*



*II Día de América Latina y el Caribe en el Sejm de la República de Polonia con la participación del Secretario General de la Organización de Estados Americanos L. Almagro, septiembre de 2019 (foto de archivo del Sejm de la República de Polonia).*

Los años 2019-2021 fueron un período de prueba para los partidos políticos gobernantes en los países de América Latina y del Caribe. Los votantes se mostraron cada vez más impacientes por la falta de soluciones rápidas para los problemas que se iban acumulando a lo largo de los años y exigieron la sustitución inmediata de los políticos, a quienes consideraban culpables de la crisis, fuesen de corte izquierdista o derechista. Esta situación abrió paso a la retórica populista, tanto de izquierdas como de derechas.

La pandemia ha agravado los problemas políticos y sociales que vienen experimentando los países de la región desde hace años, aumentando la desconfianza hacia los políticos y las instituciones democráticas. La crisis sanitaria ha demostrado la debilidad de las instituciones estatales. La fe en la democracia se ha visto aún más debilitada. A su vez se ha reforzado la peligrosa tendencia a apoyar soluciones populistas y a políticos carismáticos y al mismo tiempo demagógicos. En los últimos años los votantes de la mayoría de los países de la región, desde México hasta Chile, en particular las mujeres, los estudiantes, la población indígena, las poblaciones rurales y la oposición, se han manifestado en contra a los candidatos de los partidos gobernantes con el grito: «Ellos no nos representan».

La falta de confianza en la democracia ya era evidente en la región en los años anteriores a la pandemia. Según las encuestas realizadas en 2018, apenas un 48% de los habitantes de la región creía en la democracia y una cuarta parte de los encuestados mostraba indiferencia al sistema político vigente en su país. Al igual que en otras partes del mundo, han aparecido líderes que se oponen a los partidos políticos tradicionales, apelando a los intereses nacionales. En Brasil, desde el día 1 de enero de 2019, ejerce el poder presidencial Jair Bolsonaro, un político anti-sistema que no pertenece a ninguno de los partidos políticos tradicionales.

El presidente de Salvador, Nayib Bukele, que ocupa el cargo desde el día 1 de junio de 2019, también es un político anti-sistema. Tras dos años de gobernar gozaba de apoyo del 70% de la población, a pesar de frecuentes acusaciones de tendencias autoritarias.

A finales del año 2019 algunos países sudamericanos, tanto los gobernados por los partidos izquierdistas, como por los derechistas, tanto los relativamente bien desarrollados económicamente, como los que se encuentran en peores condiciones, fueron sacudidos por violentos disturbios. Se trata de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Honduras. Los motivos eran diferentes: la subida de los precios, reivindicaciones económicas de diferentes grupos sociales, oposición a las reformas o protestas contra la falsificación de las elecciones. No obstante, las verdaderas causas fueron probablemente mucho más complejas. Hay que relacionar los disturbios con la alta estratificación social, la distribución desigual de la riqueza y el debilitamiento de la fe en la democracia. Más adelante, las protestas políticas y sociales cobraron aún más fuerza. De aquí que uno de los principales retos para la región sea, a corto plazo, la recuperación de la estabilidad política e institucional.

En diez países de América Latina y del Caribe (Argentina, Uruguay, Panamá, Guatemala, Salvador, Bolivia, República Dominicana, Perú, Ecuador y Honduras) en los cuales en los años 2019-2021 se celebraron las elecciones presidenciales, fueron derrotados los candidatos de los partidos gobernantes. En muchos países las elecciones han puesto fin a la prolongada hegemonía política de un solo partido. Es el caso de la República Dominicana, donde fue derrotado el Partido de Liberación Dominicana (PLD), de centroizquierda, con 16 años en el poder; el de Uruguay, donde fue destituido el Frente Amplio de corte izquierdista que gobernaba desde el 2005, así como el de El Salvador, donde desde el 2009 mantenía el poder el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional. En Ecuador – donde los partidarios de Rafael Correa, político izquierdista, habían ganado todas las elecciones desde el 2007 – el candidato de centroderecha, Guillermo Lasso Mendoza, se hizo con el poder presidencial. En Perú, en cambio, inesperadamente ganó las elecciones presidenciales Pedro Castillo Terrones, profesor y líder sindical, que representa Perú Libre de corte marxista.

En Chile, dónde los socialdemócratas y los conservadores se alternan en el poder con regularidad desde hace 20 años, el 21 de noviembre de 2021 se celebraron las elecciones presidenciales. El ultraderechista José Antonio Kast del Partido Republicano de y el izquierdista Gabriel Boric, el ex-líder estudiantil del Frente Amplio, con programas y conceptos antagónicos del futuro de Chile, pasaron a una segunda vuelta en la cual Boric obtuvo una victoria contundente. La batalla presidencial fue precedida por las elecciones a la Asamblea Constituyente compuesta por 155 diputados, que redactará la nueva constitución, y por las elecciones locales celebradas en mayo. Para la derecha gobernante y los partidos políticos tradicionales las elecciones fueron una derrota. Los candidatos independientes y los propuestos por la oposición recibieron el mayor apoyo. Juntos, tendrán garantizados más de dos tercios de votos en la Asamblea Constitucional.

A finales de noviembre de 2021 se celebraron también las elecciones presidenciales en Honduras, en las que se enfrentaron los candidatos de la izquierda y de la derecha. La izquierdista Xiomara Castro del Partido Libertad y Refundación ganó con más de la mitad de los votos a su favor y superando por casi 20 puntos a su principal adversario, Nasry Asfura del oficialista Partido Nacional. Desde la reelección del presidente Juan Orlando Hernández, en este país seguía latente el descontento. Actuando en contra de la oposición parlamentaria, Orlando Hernández logró que el Tribunal Supremo dictara una sentencia que permitiera la reelección y obtuvo una polémica victoria en las elecciones del 2017. Xiomara Castro se convertirá en la primera mujer en gobernar Honduras.



*Ayuda polaca para las personas afectadas por las inundaciones en los estados de Tabasco y Chiapas, México, diciembre de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en la Ciudad de México).*

En Brasil el apoyo al presidente Jair Bolsonaro tras casi tres años en el poder ha caído, situándose en el 20%. Según las encuestas el candidato que tendrá más posibilidades de ganar las elecciones convocadas para el 2022, es Luiz Inácio Lula da Silva ex-presidente de Brasil (2003-2010), del Partido de los Trabajadores. Sin embargo, casi un tercio de los votantes brasileños, decepcionados tanto de la izquierda como de la derecha, esperan la aparición de otro candidato que participe en la lucha electoral.

En tres países de la región los votantes no pueden esperar un cambio político a corto plazo. En Nicaragua el régimen izquierdista del presidente Daniel Ortega y de su esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo, no tiene ninguna intención de renunciar al poder que ostenta desde 2007, paralizando efectivamente las acciones de la oposición y de la sociedad civil.

En Venezuela, a pesar de una dramática situación económica y humanitaria, el régimen izquierdista de Nicolás Maduro no está dispuesto a ceder; además, las negociaciones entre el gobierno y la oposición iniciadas antes de las elecciones regionales y locales de noviembre de 2021, se han estancado, igual que otras veces. En Cuba el Partido Comunista de Cuba, apoyado por las fuerzas armadas y los servicios de seguridad, mantiene poder indivisible.

Haití es el país más inestable políticamente y al mismo tiempo el más pobre de la región. En los últimos cien años ha sufrido toda una serie de cataclismos, ya sean naturales o provocados por el hombre. Desde julio de 2018 los disturbios estallan en Haití prácticamente sin cesar, siendo unas de sus principales causas la extrema pobreza y la corrupción. El parlamento no funciona desde enero de 2020, ya que las elecciones programadas para octubre de 2019 no pudieron celebrarse a causa de los disturbios. En los cuatro últimos años el gobierno tuvo seis presidentes. Según reconoció uno de ellos, Haití «se encuentra en estado de agonía». La crisis política culminó con el asesinato del presidente Jovenel Moïse el 7 de julio



de 2021, dos meses antes de las elecciones presidenciales y parlamentarias. No se sabe quién estuvo detrás del atentado ejecutado por un comando compuesto por más de 20 individuos. El primer ministro Ariel Henry ha asumido las funciones del Jefe de Estado de forma interina. Se sabe que las elecciones presidenciales, parlamentarias y locales se celebrarán lo más temprano al inicio de 2022.

Haití con frecuencia sufre las consecuencias de los desastres naturales. La catástrofe más reciente fue un terremoto de magnitud de 7,2 que devastó el sudoeste del país el 14 de agosto de 2021. Dejó más de 2 mil muertos, miles de heridos y cerca de 300 mil personas sin hogar. El anterior sismo en 2010 dejó al menos 200 mil muertos, 350 mil heridos y más de 1,5 millón sin hogar.

Entre los problemas que desde hace años azotan a América Latina y del Caribe, provocando cambios sustanciales en la escena política, destacan: la ineficacia de los políticos en la lucha contra la corrupción, delincuencia armada y pobreza, el contraste entre las crecientes expectativas de la clase media baja y las condiciones de vida reales, así como la desilusión con la democracia liberal.

Según el último informe de la organización no gubernamental Transparency International, que cada año publica el índice de percepción de corrupción que abarca 180 países, los últimos en la lista, al igual que en los años anteriores, son: Venezuela (176) y Haití (170). Un poco más arriba se sitúan: Nicaragua (159), Honduras (157) y Guatemala (149). De entre las principales economías México obtuvo la peor puntuación (124), situándose en mejores posiciones Brasil (94) y Argentina (78). Los países de América Latina y del Caribe menos afectados por la corrupción son: Uruguay, Chile y Barbados.

Alto nivel de violencia y crimen organizado, con frecuencia ligado al tráfico de drogas y lavado de dinero, así como la ineficacia de los sistemas policiales y judiciales son otros problemas que afectan muchos de los países de América Latina. Sin embargo, en la raíz de la delincuencia organizada se encuentran problemas estructurales, tales como la pobreza y la falta de empleo. De aquí que los esfuerzos para combatir la violencia no suelen dar los resultados esperados.

Los mismos problemas, es decir: la delincuencia y la pobreza, les obligan a miles de habitantes desesperados de México, Honduras, Guatemala y Salvador, a abandonar sus hogares e intentar huir a los Estados Unidos. Recorren a pie miles de kilómetros para llegar a la frontera entre México y los Estados Unidos. Las olas de migrantes que intentan cruzar esta frontera ilegalmente son un constante problema para la administración norteamericana y objeto de negociaciones con los países vecinos del sur.

Mucha influencia tienen desde hace tiempo las iglesias evangélicas, que han contribuido a cambiar el escenario político en América Latina en los últimos años. Las conforman las iglesias baptistas, pentecostales y una parte de iglesias calvinistas, metodistas, luteranas y anglicanas. Desde el punto de vista de los partidos políticos, los creyentes evangélicos son votantes especialmente valiosos por su alto nivel de disciplina: tienden a votar a los candidatos favorecidos por los líderes de su iglesia y su apoyo puede determinar una victoria electoral.

Los católicos siguen siendo la mayoría en la región, pero en los últimos 50 años su porcentaje en la población disminuyó de alrededor de 90% al 60%. Al mismo tiempo, el porcentaje de los creyentes de las iglesias evangélicas ha subido de un nivel muy bajo a 20%. Su número ha crecido con más rapidez en los países de América Central, tales como Honduras, Salvador, Guatemala y Nicaragua, donde el porcentaje de católicos y evangélicos es muy parecido. En Brasil, los evangélicos constituyen alrededor de 27% de la población, siendo menor su porcentaje en México, Paraguay y Argentina. No obstante, nada ha cambiado en la religiosidad de las sociedades latinoamericanas: a diferencia de otras regiones del mundo, en América Latina los procesos de modernización no han llevado a la secularización de las sociedades.

Brasil, que alberga la mayor concentración de pentecostales, es el mejor ejemplo de los vínculos entre los políticos y las comunidades evangélicas. Edir Macedo, el fundador de la Iglesia Universal del Reino de Dios y el propietario del segundo grupo mediático más grande de Brasil, Rede Record, apoyó a Jair Bolsonaro en las elecciones presidenciales del 2018. En el Congreso Nacional de Brasil, desde el 2003 funciona el Frente Parlamentario Evangélico, mientras que los católicos no tienen su representación. El presidente Bolsonaro puede contar en el Congreso también con el apoyo del grupo informal denominado BBB («Biblia, Boi e Bala», es decir, Biblia, Buey y Bala) que une a los evangélicos con los representantes del lobby pro-armas y el lobby de los ganaderos.

En México los evangélicos fundaron en 2015 el Partido Encuentro Social (PES) que apoyó la candidatura de Andrés Manuel López Obrador en las elecciones presidenciales del 2018. En Chile, en las elecciones presidenciales del 2017, Sebastián Piñera buscó los votos de electores evangélicos. En Guatemala Jimmy Morales, actor, humorista y productor cinematográfico y televisivo, un ex pastor profundamente religioso, ocupó el cargo del presidente hasta 2019.

El clan gobernante del presidente nicaragüense Daniel Ortega también está tratando de conseguir el apoyo de la comunidad evangélica. El hijo de la pareja presidencial, Laureano Ortega Murillo, considerado el futuro heredero político, empezó a participar públicamente en los ritos de la Iglesia Ríos de Agua Viva. Tras haber dado espaldas a la iglesia católica, el régimen de corte izquierdista necesita el apoyo de los evangélicos debido a la presión que ejerce la gran parte de la sociedad para que Daniel Ortega renuncie a su cargo.

La región de América Latina y del Caribe es un actor importante en la escena internacional y un participante activo de la competencia global. En la ONU la representa el total de 33 países. América Latina y el Caribe es una región libre de conflictos armados abiertos, pero carece de estabilidad política. Tres países – Brasil, México y Argentina – pertenecen al grupo G20. Además, en los últimos años, ha aumentado el número de países latinoamericanos que pertenecen a la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE). Además de México y Chile, a la OCDE se han unido Colombia y Costa Rica y hay más países candidatos.

Las esperanzas políticas que Brasil depositaba en el bloque llamado BRICS (Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica) en gran parte no se han cumplido. En la XII cumbre de la agrupación, en noviembre de 2020, China no aceptó incluir en el acta final de la reunión el apoyo a las aspiraciones de Brasil, India y Sudáfrica, que han solicitado desde hace años la adhesión al Consejo de Seguridad de la ONU como miembros permanentes.

En los últimos años la posición de América Latina y del Caribe en la escena global ha quedado debilitada por el inestable proceso de la integración regional. Los países sudamericanos han tomado diferente actitud sobre todo ante la situación en Venezuela, lo cual ha llevado prácticamente a la desaparición de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR). Para compensar este vacío, en marzo de 2019 inició su actividad el Foro para el Progreso de América del Sur (PROSUR), al que se adhirieron 7 países: Brasil, Chile, Ecuador, Guyana, Colombia, Paraguay y Perú.

Argentina, Bolivia y Venezuela buscan el restablecimiento de la UNASUR, que no ha sido formalmente resuelta. Dan prueba de la intención de restablecer la integración regional en torno a un eje de izquierdas las palabras del presidente argentino, Alberto Fernández, quien dijo que era necesario reconstruir el bloque de UNASUR «libre de ideología».



*Reunión ministerial informal EU-América Latina y el Caribe en Berlín, diciembre de 2020 (fuente: [www.europa.eu](http://www.europa.eu))*

La posición de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), hasta ahora uno de los principales foros de cooperación regional con la UE, también ha quedado debilitada. La última cumbre UE-CELAC se celebró en 2015 y el diálogo birregional fue continuado a nivel ministerial y de trabajo. Brasil ha suspendido totalmente su participación en las actividades de CELAC en 2020. El encuentro informal de ministros de relaciones exteriores el 14 de diciembre de 2020 se realizó entre la Unión Europea y América Latina y el Caribe, de forma virtual.

La debilidad de la integración regional se mostró particularmente evidente durante la pandemia del COVID-19. En el debate general de la 75a sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, los líderes latinoamericanos por un lado apelaron a la solidaridad entre países y por el otro mostraron falta de solidaridad a nivel regional, acusándose mutuamente. El presidente chileno, Sebastián Piñera, en su discurso afirmó con cierta amargura: «No hemos logrado avanzar hacia una verdadera integración regional. América Latina lo ha tenido todo para ser una región desarrollada».

Los países latinoamericanos se muestran cada vez más audaces para diversificar sus relaciones políticas y económicas, enfocándose evidentemente en los países asiáticos. Aunque los Estados Unidos y la Unión Europea siguen ejerciendo la mayor influencia en América Latina, también están buscando fortalecer su posición la China y Rusia. La presencia económica de China, que se ha convertido en un importante socio comercial y de inversión para muchos países latinoamericanos, incluido Brasil, ha aumentado notablemente en la región. Las relaciones no se limitan a la adquisición de petróleo y otras materias primas por parte de la China. Los planes de Pekín incluyen la ampliación de la Iniciativa de la Franja y la Ruta (BRI, por sus siglas en inglés: Belt and Road Initiative) a los países del hemisferio occidental, el desarrollo de tecnologías modernas (incluido el 5G), así como la cooperación militar.

Desde el estallido de la pandemia, China ha estado llevando a cabo una intensa «diplomacia de las mascarillas», proporcionando equipos médicos u ofreciendo asistencia técnica en la lucha contra la COVID-19 a casi todos los países de América Latina y del Caribe. Después, ha realizado una «diplomacia de las vacunas», proporcionando sus productos. Rusia ha llevado a cabo acciones similares, utilizando su propia vacuna Sputnik V como una herramienta para aumentar la influencia geopolítica y reforzar el denominado «poder blando». Como resultado de la «diplomacia de las vacunas», Argentina estrechó su cooperación militar con Rusia, que ofreció la producción local de los equipos destinados para las fuerzas aéreas (los aviones Yak-130, Mig-29M/M2 i 12 Su-30) y la puesta en marcha de una fábrica de vehículos blindados en Argentina. La presencia política y militar de Rusia es especialmente visible en Venezuela y, en menor extensión, en Cuba.

La Alianza del Pacífico, la iniciativa de integración económica de más rápido crecimiento de América Latina y del Caribe formada por Colombia, Chile, México y Perú, está orientada básicamente hacia la cooperación con los países asiáticos. Más de 50 países, desde el año 2015 incluida Polonia, tienen el estatus de país observador de la Alianza.

Después de que Joe Biden ha asumido el poder presidencial, Washington está más dispuesto a cooperar con la región de América Latina y del Caribe con el fin de hacer frente a los problemas de violencia, pobreza, corrupción, así como en el ámbito del cambio climático. Al mismo tiempo ha mantenido la política de combatir la competencia china, lo cual a menudo plantea decisiones difíciles a la región. La China, a su vez, intenta sacar provecho del apoyo prestado a los países latinoamericanos y caribeños durante la pandemia, aumentando así su expansión económica, con lo cual, la región de América Latina y del Caribe se ha vuelto una zona de aún mayor rivalidad entre los Estados Unidos, la China y la UE.

## 4. América Latina y el Caribe en la escena global



*Reunión del Consejo de Gobierno de la Fundación Internacional EU-América Latina y el Caribe, Hamburgo, noviembre de 2021 (foto: Fundación EU-LAC).*

La UE es el tercer socio comercial de América Latina y del Caribe y el primer inversor en la región. Además, la UE es el mayor donante de ayuda al desarrollo. La Unión Europea ha firmado acuerdos de libre comercio y acuerdos de asociación con la mayoría de los países de América Latina y del Caribe y con los bloques de integración. Ellos son importantes no solo para las relaciones comerciales, sino también para el diálogo político. Hay que mencionar los acuerdos de asociación con México, Chile y América Central (Guatemala, Honduras, Costa Rica, Nicaragua, Panamá y Salvador), así como los acuerdos de libre comercio con Colombia, Perú y Ecuador.

En el año 2021 se estaba negociando la actualización de los acuerdos de asociación UE-Chile y UE-México y se finalizaba el acuerdo con el Mercado Común del Sur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay). En abril de 2021 se concluyeron las negociaciones de un nuevo acuerdo entre la UE y los países de África, del Caribe y del Pacífico, llamado «acuerdo post-Cotonou»; el documento tiene como objetivo adaptar la cooperación a la nueva realidad.

La región de América Latina y del Caribe está unida con la UE por valores comunes y lazos culturales, lo cual crea condiciones favorables para la cooperación en la ONU. Los países de América Latina y del Caribe comparten el compromiso de la UE a favor del multilateralismo, del comercio libre y de los valores fundamentales. El diálogo entre la UE y América Latina y el Caribe incluye la cooperación política, la seguridad, el fomento de la democracia y los derechos humanos, así como la cooperación socioeconómica. La nueva estrategia de la UE para las relaciones con América Latina, adoptada en abril de 2019, diez años después de la precedente, tiene como objetivo ampliar la cooperación con la región.

Los principales temas sensibles en las relaciones entre la UE y América Latina y el Caribe son: contrarrestar el blanqueo de capitales y el financiamiento de terrorismo (Panamá, Barbados, Nicaragua, Bahamas, Jamaica); las políticas fiscales (Caimanes, Panamá, Trinidad y Tobago, las Islas Vírgenes); los plátanos y el cacao (República Dominicana, Ecuador, Colombia, Perú); la pesca ilegal (Panamá, Trinidad y Tobago, Ecuador). En las relaciones con Brasil y México, el asunto principal y el más urgente es la lucha contra el cambio climático. El problema de extrema importancia es la deforestación del Amazonas.

**E**l 18 de enero de 1920, en la estación de ferrocarril en Curitiba, una multitud de polacos entusiasmados, al son de los himnos nacionales de Polonia y de Brasil y con las banderas polacas en las manos, dio la bienvenida al primer cónsul de la República de Polonia renacida. Entre ellos estuvieron el gobernador del estado de Paraná, los jefes de la iglesia y los representantes consulares de otros países. Llegó el día que los emigrantes polacos esperaron durante toda su vida: apareció el representante del renacido estado polaco que iba a representarlos y ocuparse de los asuntos relacionados con la emigración polaca. Cuatro meses antes, el Jefe de Estado Józef Piłsudski había firmado un decreto nombrando a Kazimierz Głuchowski, entonces un consejero en el Ministerio de Asuntos Exteriores, como el primer cónsul general en Brasil. El 20 de octubre de 1919 el cónsul, junto con el personal consular, emprendió un largo viaje por Checoslovaquia y Austria hasta Italia. Tras recibir la bendición del papa Benedicto XV en el Vaticano, la delegación polaca viajó a Nápoles. El 8 de diciembre zarpó desde allí en el barco «Sofía» rumbo a Rio de Janeiro, la entonces capital de Brasil, donde llegó el 1 de enero de 1920. El 14 de enero el presidente Epitácio Lindolfo da Silva Pessoa firmó un *exequatur*, es decir, una autorización oficial para asumir las funciones de cónsul; después, la delegación polaca encabezada por el cónsul Głuchowski partió hacia Curitiba vía Sao Paulo en un tren especial decorado con los colores de Polonia y Brasil. A lo largo del camino, en muchas estaciones fue recibida por comités de bienvenida polacos y representantes de las autoridades locales. El Consulado de la República de Polonia en Curitiba se inauguró oficialmente el día 19 de marzo de 1920, convirtiéndose en la primera misión de la Polonia independiente en América Latina. El consulado comenzó a funcionar en el antiguo edificio del consulado austrohúngaro. Así fueron los inicios de la presencia diplomática y consular polaca en América Latina.

Las relaciones diplomáticas más largas son las que unen Polonia y Brasil, hecho relacionado indirectamente con las grandes oleadas de emigración en las últimas décadas del siglo XIX y principios del siglo XX desde los territorios polacos ocupados por Rusia, Prusia y Austria. Pero no es la única razón. En el proceso de recuperación de la independencia de Polonia, Ruy Barbosa de Oliveira – hombre de estado, político y diplomático brasileño – desempeñó un papel muy destacado. Como representante de Brasil en la II Conferencia Internacional de Paz de La Haya en 1907, se declaró a favor la restauración de la independencia de nuestro país. Ruy Barbosa mencionó también en otras ocasiones la necesidad de reconocer el derecho de la nación polaca a un estado propio e independiente. El gobierno de Brasil reconoció oficialmente el estado de Polonia el 15 de abril de 1919 y, unos meses más tarde, Argentina hizo lo propio.

En 1920, Polonia entabló relaciones diplomáticas a nivel de legaciones con Brasil, Uruguay y Paraguay. El primer legado polaco en América Latina fue Ksawery Franciszek Orłowski, quien desempeñó el cargo de legado en Río de Janeiro desde mayo de 1920 hasta septiembre de 1921. Más tarde, en 1922, establecimos relaciones diplomáticas con Argentina, y, en 1923, con Perú. Los primeros contactos políticos con México los iniciamos en 1921 (la misión de Albert Radziwiłł, consejero de honor de la legación de la República de Polonia en Washington), pero las relaciones a nivel de legaciones fueron establecidas en 1928. En 1933, Polonia entabló relaciones diplomáticas con todos los países de América Central, salvo Belice, que hasta 1981 no logró la independencia de Gran Bretaña. En 1933 establecimos también relaciones a nivel de legaciones con Haití, Colombia y Cuba, y dos años más tarde lo hicimos con Bolivia y Ecuador.



*El edificio del Consulado de la República de Polonia en Curitiba, década de 1920 (foto: Archivo Nacional Digital de Polonia).*



*Sello postal conmemorativo con motivo del Centenario de relaciones Polonia-Uruguay (foto de archivo de la embajada de Polonia en Buenos Aires)*

Después de que las potencias mundiales dejaran de reconocer el Gobierno Polaco en Londres en julio de 1945, no todos los países reconocieron el Gobierno Provisional de la Unión Nacional en Varsovia. Cuba mantuvo relaciones con el Gobierno Polaco en el exilio hasta 1959. La República Popular de Polonia y la República de Cuba establecieron relaciones diplomáticas en 1960. Las relaciones diplomáticas con Paraguay se reanudaron en 1991. Con los países de América Latina y el Caribe íbamos elevando progresivamente el grado de representación diplomática desde las legaciones hasta las embajadas, por ejemplo: en 1960, con México; en 1961, con Brasil; en 1964, con Uruguay; en 1969, con Perú; en 1972, con Costa Rica; y en 1979, con Honduras.

Polonia entabló relaciones diplomáticas con la mayoría de los países caribeños (antiguas colonias británicas y francesas) que no lograron la independencia hasta después de la II Guerra Mundial, varias décadas más tarde que con los países latinoamericanos. Los últimos de los 33 países de la región de América Latina y del Caribe con los que establecimos relaciones diplomáticas fueron la Mancomunidad de Dominica y la Federación de San Cristóbal y Nieves (junio de 2009).

En la región tenemos actualmente nueve embajadas (en Bogotá, Brasilia, Buenos Aires, Caracas, Ciudad de México, Ciudad de Panamá, La Habana, Lima y Santiago de Chile), así como el Consulado General en Curitiba. Polonia tiene también agregadurías militares: en Brasil, con acreditaciones adicionales en Argentina y Chile, y en México, con acreditaciones adicionales en Colombia y Perú. Brasil y México mantienen sus agregados militares en Varsovia. En Polonia poseen sus embajadas: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, México, Panamá, Perú y Venezuela. En Argentina, Brasil, Colombia, Chile, México y Perú, funcionan Oficinas de Comercio Exterior en el marco de la Agencia Polaca de



## 5. Relaciones diplomáticas



*40o aniversario del sindicato polaco Solidaridad – Congreso del Perú, agosto de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Lima).*

Inversiones y Comercio (*Polska Agencja Inwestycji i Handlu, PAIH*). En la región funcionan 49 consulados dirigidos por los cónsules honorarios. El mayor número de consulados activos no profesionales está subordinado a las embajadas de Polonia en Caracas y en Ciudad de Panamá.

Todos los países de América Latina y el Caribe, excepto la Mancomunidad de las Bahamas que está bajo la jurisdicción territorial de la Embajada de Polonia en Washington, pertenecen a la jurisdicción territorial de las embajadas en la región. El mayor número de países de la acreditación adicional viene atribuida a las embajadas de Caracas (9 países caribeños) y de Panamá (5 países de América Central y 2 países caribeños).

## La presencia diplomática y comercial de Polonia en América Latina y el Caribe



## 6. Cooperación política, en materia jurídica y de los tratados

Tradicionalmente, Polonia mantiene con los países de América Latina y del Caribe buenas relaciones políticas, libres de controversias. Debido al potencial económico, comercial y a la posición global, Brasil, México y Argentina son nuestros socios claves. Depositamos grandes esperanzas, en términos de intereses políticos y económicos, en los países de la Alianza del Pacífico, que, además de México, incluye a Colombia, Chile y Perú. Estos países representan valores y posiciones similares a las de Polonia en muchas cuestiones, tanto políticas como económicas, entre ellas: el fortalecimiento de la democracia y del estado de derecho, la protección de los derechos humanos, el multilateralismo, la seguridad energética y el libre comercio. Queremos aprovechar esta convergencia de posiciones a la hora de colaborar en los foros internacionales. Una de las principales herramientas del diálogo político es el mecanismo de consulta basado en los acuerdos celebrados con los países de la región (México, Argentina, Chile, Perú, Colombia, Cuba, Honduras, Salvador, Panamá y Brasil). En 2019, se celebraron consultas a nivel de viceministros de los Asuntos Exteriores con Brasil, Chile, Colombia, Perú y México. El 30 de noviembre de 2020 se llevaron a cabo en Varsovia las consultas políticas y económicas con Argentina, entre subsecretarios de estado Marcin Przydacz y Claudio Javier Rozencwaig.

La reactivación de las relaciones políticas con Brasil fue un gran éxito de nuestra diplomacia. El Ministro de los Asuntos Exteriores de Polonia, Jacek Czaputowicz, participó en la ceremonia de investidura del presidente Jair Bolsonaro que tuvo lugar el 1 de enero de 2019. En esta ocasión se entrevistó con su homólogo Ernesto Araújo. El presidente Andrzej Duda se reunió con el presidente Bolsonaro durante el Foro Económico Mundial de Davos (24 de enero de 2019). Otras reuniones de alto nivel incluyeron una visita a Brasilia del Jefe del Gabinete del Presidente, el Ministro Krzysztof Szczerski; una visita de trabajo a Varsovia del Ministro Araújo y consultas políticas en Varsovia a nivel de viceministros de Asuntos Exteriores. La embajada de la República de Polonia en Brasilia ha entablado estrechas relaciones con el



*El presidente de la República de Polonia, A. Duda y el presidente de Brasil, J. Bolsonaro, durante una reunión en Davos, enero de 2019 (foto: J. Szymczak, [www.prezydent.pl](http://www.prezydent.pl), Presidencia de la República de Polonia).*

Congreso brasileño. A principios del 2020, el ministro Czaputowicz, acompañado por los viceministros de los Asuntos Exteriores y de los Asuntos Interiores y Administración, visitó Brasilia. La visita del presidente brasileño a Polonia en 2020 se aplazó a causa de la pandemia. Por la misma razón, se aplazaron las consultas político-económicas a nivel de vice-ministros con México, Costa Rica, Panamá, Guatemala, Perú, Chile, Colombia y Uruguay. Los presidentes de Polonia y de Brasil tuvieron la oportunidad de reunirse durante la 76a sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas que se celebró en septiembre de 2021.

En las relaciones con México, el objetivo principal ha sido la implementación de las disposiciones de la declaración conjunta «Hacia una asociación estratégica entre Polonia y México», concluida durante la visita del presidente Andrzej Duda en México en 2017. México es el único país de América Latina y del Caribe con el que estamos vinculados por una declaración de este tipo. Ambas partes firmaron una declaración de cooperación entre el Ministro de Desarrollo y Finanzas de Polonia y el Ministro de Economía de México, acuerdos de cooperación en los ámbitos del deporte, el turismo, la formación policial, la exploración espacial, la cooperación entre instituciones de apoyo a la exportación (BGK y KUKE-Bancomext), la colaboración entre asociaciones empresariales (KIG-COMCE), agencias de promoción del comercio e inversiones (PAIH-ProMéxico) y agencias de prensa (PAP-Notimex). La implementación de las disposiciones de los documentos fue dificultada por la pandemia.

Sin embargo, el alcance de la posible colaboración con México es mucho más amplio. En enero de 2019 el Ministro de Economía Marítima y Navegación Interior, Marek Gróbarczyk, visitó México y, durante una reunión con el Secretario de Marina mexicano, el almirante Rafael Ojeda Durán, propuso establecer una cooperación interportuaria y en el ámbito de la educación marítima. La pandemia impidió la visita del ministro Ojeda Durán a Polonia prevista para el año 2020, con el motivo del crucero del buque escuela de vela mexicano «Cauhtémoc». Un gesto importante para la parte mexicana fue la donación de 8,5 toneladas de alimentos y productos de higiene a la población afectada por las inundaciones en los estados de Tabasco y Chiapas que tuvieron lugar en diciembre de 2020. Los productos se adquirieron con fondos de cooperación del MAE.

En marzo de 2019, el Ministro del Medio Ambiente, Michał Kurtyka, visitó Chile en el marco de los preparativos para la Conferencia de la ONU sobre el cambio climático: COP 25 en Santiago (en octubre, después de la renuncia de Chile, Madrid acogió el evento). El ministro Kurtyka se entrevistó con su homóloga chilena Carolina Schmidt, con la Intendenta de la Región Metropolitana de Santiago Karla Rubilar, con la dirección de la mina Sierra Gorda SCM, de la que KGHM Polska Miedź S.A. es el accionista mayoritario, así como con la dirección de la Agencia de Protección de Áreas Forestales, CONAF, con el presidente del Grupo de Amistad Polaco-Chileno en la Cámara de Diputados y con representantes de la comunidad polaca. En junio del mismo año los representantes del Ministerio de Finanzas y de la embajada de Polonia en Chile participaron en la reunión de la Coalición de Ministros de Finanzas para la Acción Climática, juntamente con los representantes de 25 países, del Banco Mundial, del Fondo Monetario Internacional y de la ONU.

A pesar de que la pandemia ha limitado las oportunidades de establecer contactos políticos en persona, éstos se han mantenido en línea. En la Conferencia Ministerial para la Libertad Religiosa organizada por Polonia en la modalidad virtual participó el jefe de la diplomacia brasileña, Ernesto Araújo. La misión diplomática en Brasilia cooperó con las autoridades brasileñas en las actividades realizadas en el marco de la iniciativa Asociación para las Familias, creada por Polonia, Brasil, Estados Unidos y Hungría. Gracias a los esfuerzos de la embajada de la República de Polonia en México, en abril de 2021 se celebró una reunión virtual entre el Ministerio del Clima y Medio Ambiente de Polonia y el Ministerio del Medio Ambiente y Energía de Costa Rica. La delegación costarricense fue encabezada por el viceministro Rolando Castro, responsable de los asuntos energéticos. Los representantes del Ministerio del Clima y Medio Ambiente

## 6. Cooperación política, en materia jurídica y de los tratados

abordaron el tema del programa polaco GreenEvo, así como las disposiciones legales relativas a las energías renovables y la gestión de los residuos.

En los años 2019-2021 seguimos trabajando intensamente con el fin de ampliar la base legal y de los tratados en las relaciones con nuestros socios latinoamericanos. Polonia firmó un acuerdo de extradición con Argentina, creando así una base legal para la cooperación en el ámbito del procedimiento penal, así como permitiendo a los tribunales y fiscalías polacas y argentinas llevar a cabo los procedimientos de extradición. Además, se firmó un memorando de entendimiento en materia de tratados. El memorando contempla la colaboración en el desarrollo y la implementación de acciones comunes encaminadas a mejorar los procedimientos de la celebración, aplicación y cumplimiento, el seguimiento, el registro, el archivado, la salvaguarda, la renovación y la publicación de contratos y documentos internacionales, así como la difusión de la información relativa a los mismos. En cuanto a Brasil, finalizamos las negociaciones sobre acuerdos de doble imposición y sobre la protección de información clasificada. Además, iniciamos las negociaciones sobre el acuerdo de la seguridad social y la cooperación en el ámbito de la ciberseguridad. Las negociaciones con Cuba sobre el acuerdo intergubernamental de cooperación en el ámbito de cultura, ciencia, educación y deporte siguen en curso. México dio una respuesta positiva a la propuesta de iniciar las negociaciones sobre un acuerdo de asistencia jurídica mutua en asuntos penales y un acuerdo de extradición.

Polonia participa activamente en la definición de la política de la UE hacia América Latina y el Caribe, buscando fortalecer las relaciones con esta región. Además, intervenimos en las actividades relativas a América Latina y el Caribe en la ONU y otras organizaciones internacionales. Polonia tiene el estatus del país observador en la Organización de los Estados Americanos.

Las relaciones interparlamentarias son satisfactorias, proporcionando un nivel adicional de cooperación política. En el Sejm y el Senado de la República de Polonia funcionan: Grupo de Amistad con México, Grupo Parlamentario Polaco-Brasileño, Grupo Parlamentario Polaco-Peruano y Grupo Parlamentario Polaco-Argentino. En 2019, el Ministerio de Asuntos Exteriores organizó por segunda vez, junto con el Sejm y el Instituto Polaco de Asuntos Internacionales (*Polski Instytut Spraw Międzynarodowych PISM*), el Día de América Latina y del Caribe, cuyo invitado especial fue el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos Luis Almagro.



*El ministro de Asuntos Exteriores de Polonia Z. Rau en la reunión ministerial UE-América Latina y el Caribe, diciembre de 2020 (foto de archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Polonia).*



*Visita oficial del Ministro de Asuntos Exteriores J. Czaputowicz a Brasil, febrero de 2020 (foto de archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Polonia).*



*Consultas políticas polaco-colombianas a nivel de viceministros de relaciones exteriores, Bogotá, noviembre de 2019 (foto de archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Polonia).*

## 6. Cooperación política, en materia jurídica y de los tratados



Visita del ministro K. Szczerski a Chile – depositando flores en la tumba de la familia Domeyko, marzo de 2018 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).



Visita de J. F. Espinosa, Director de Migración-Colombia del Ministerio de Relaciones Exteriores a Polonia, septiembre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Colombia en Varsovia).



*Visita oficial del Embajador de la República de Polonia J. Skiba a Porto Alegre por invitación de las autoridades estatales de Rio Grande do Sul (Brasil), noviembre de 2021 (foto: F. Dalla Valle, Palácio Piratini).*



*Visita del Viceministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto de la República Argentina, C. J. Rozencwaig, Varsovia, noviembre de 2021 (foto de archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Polonia).*



## 7. Cooperación económica

Debido a su riqueza en materias primas y una población de aproximadamente 660 millones de habitantes, la región de América Latina y del Caribe es un socio económico muy atractivo para Polonia que ofrece oportunidades para diversificar nuestros mercados de venta. La prioridad en las relaciones económicas con América Latina y el Caribe es aumentar la exportación desde Polonia y potenciar las oportunidades de las empresas polacas para entrar en los mercados de los países de la región. Polonia busca mercados nuevos y prometedores en los países con mayor crecimiento económico. Tradicionalmente, Polonia mantiene la colaboración económica más desarrollada con Brasil, México y Argentina. Al mismo tiempo, incrementa el intercambio comercial con los países de la Alianza del Pacífico al que pertenecen, aparte de México, Chile, Colombia y Perú. La dirección principal de nuestra exportación es México, mientras que los mayores déficits se registran sistemáticamente con Brasil y Argentina.

En 2019, todavía antes de que estallara la pandemia, el valor del volumen de negocios con América Latina y el Caribe alcanzó 7100 millones de dólares, de lo cual la exportación corresponde a 2400 millones y la importación, a 4700 millones de dólares. El saldo negativo para Polonia asciende a 2300 millones de dólares. Según el volumen, los mayores socios comerciales fueron: Brasil (2080 millones de dólares), México (1510 millones de dólares), Argentina (730 millones de dólares), Bahamas (689 millones de dólares), Colombia (302 millones de dólares) y Chile (298 millones de dólares). Los principales destinatarios de la exportación desde Polonia fueron: México, Brasil, Bahamas, Antigua y Barbuda, Chile, Argentina y Colombia. En el caso de Bahamas o Antigua y Barbuda, el lugar destacado en la lista de socios comerciales se debe a las tasas por reparación de buques.

Las previsiones según las cuales la pandemia provocaría una fuerte caída del comercio no se han materializado. El valor de exportación a México aumentó de 778,47 millones en 2019 hasta 828 millones de dólares en 2020, con un volumen total que alcanzó 1540 millones de dólares. En el caso de Chile, el volumen subió de



Expositores polacos en la Feria Internacional de Aviación FIDAE, Chile, abril de 2018 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).



*Los participantes polacos en la exposición comercial multisectorial Expocomer en Panamá, marzo de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Panamá).*

298 a 306 millones de dólares (la exportación disminuyó de 158,5 a 147,9 millones de dólares) y de Argentina, aumentó de 730 a 791,6 millones de dólares (la exportación disminuyó de 106,6 a 69,8 millones de dólares). En cuanto a Brasil, el valor de la exportación disminuyó de 448 a 443 millones de dólares, y el volumen total de 2080 a 1860 millones de dólares. En los primeros ocho meses del 2021, se ha registrado un aumento espectacular del valor de la exportación a México: a 1240 millones de dólares (alcanzando un valor casi 50% más alto en comparación con todo el 2020). En cuanto al volumen de negocios con Brasil, Chile y Argentina, el valor de la exportación fue un poco más alto que en todo el año anterior.

Las principales mercancías exportadas por Polonia a América Latina y el Caribe incluyen, además de los barcos (principalmente para su reparación), equipos eléctricos y electrónicos, maquinaria y aparatos mecánicos, vehículos a motor, combustibles, aceites minerales y fertilizantes. Además de los barcos para su reparación, importamos los ingredientes para piensos (sobre todo el turtó de soja), fruta y frutos secos, aviones y minerales.

Un reto viejo, pero aún existente, es la necesidad de explotar el potencial de la cooperación económica existente. La cuota que corresponde a América Latina y el Caribe en el volumen de negocios total de Polonia no supera el 1,5% y es al menos cuatro veces inferior a la media de la Unión Europea. Esto demuestra que hay mucho espacio para la expansión de las empresas polacas en América Latina y el Caribe. Otro factor que puede favorecer esta expansión es el alto potencial de crecimiento de la clase media de la región. Los nuevos retos comprenden: aprovechar la coyuntura económica favorable en el período de recuperación después de la pandemia, lo cual constituye una tarea urgente en vista de los vínculos económicos de América Latina y del Caribe con China cada vez más fuertes, así como introducir en los mercados latinoamericanos empresas que representan sectores de alta tecnología, tales como: el sector energético, de las «tecnologías verdes» y las tecnologías

de información, los servicios electrónicos, los productos farmacéuticos, agroalimentarios, el armamento y los equipos mineros. Además, queremos aprovechar al máximo las oportunidades que presentan el acuerdo de asociación UE-Mercosur y los acuerdos de asociación modernizados con México y Chile.

Los escépticos suelen explicar el bajo nivel del intercambio comercial con el hecho de que la región de América Latina y el Caribe está muy lejos de Europa (costes de transporte), siendo obstáculos adicionales para el crecimiento de nuestra exportación la política del proteccionismo, las barreras no arancelarias, la corrupción y la delincuencia armada. No obstante, asociar esta región sólo con estos problemas es un grave error.

La inversión polaca (y al mismo tiempo al nivel mundial) más grande es la mina de cobre de KGHM en Sierra Gorda, en Chile, cuyo valor asciende a 4200 millones de dólares. En el marco de este proyecto, KGHM Polska Miedz S.A. invirtió en la sociedad canadiense Quadra FNX Mining y en 2014, abrió una mina de cobre, molibdeno y oro en Sierra Gorda (Chile). Las siguientes empresas han invertido con éxito en países latinoamericanos: Grupo Canpack, fabricante de envases de aluminio (Brasil, Colombia); LUG, del sector de iluminación (Brasil, Argentina); Selena, sector químico (Brasil); Boryszew, piezas de automóvil (Brasil); Soudal, adhesivos y selladores (Brasil, Chile); Komandor, muebles (Brasil); Instanta, productos alimenticios (Colombia); Sanok Rubber, productos de caucho (México) y Grupo Maflow, productos de automoción (México). Las empresas polacas perciben con cada vez mayor frecuencia los mercados latinoamericanos como potenciales destinatarios de bienes y servicios en los sectores de la construcción, la energía, el transporte, la minería, la construcción naval, el armamento, la industria aeroespacial y la tecnología. En Polonia, excepto unos inversores de México (Grupo Katcon, Cemex, Nematik), Chile (Sytec) y Brasil (Stefanini), faltan inversiones por parte de los países latinoamericanos.

En 2019, las misiones diplomáticas polacas todavía podían seguir operando, recurriendo principalmente a contactos directos. La Embajada de la República de Polonia en México participó con su propio puesto informativo en los siguientes eventos: la feria de aviación FAMEX (a la que asistieron los representantes de las empresas polacas PGZ y Ekolot); la feria de hostelería Exphore en la capital costarricense, San José (presentación de nueve empresas polacas); la feria de hostelería Exphotel en Cancún (presentación de ofertas de once empresas polacas). La embajada apoyó a la empresa polaca Synthos a la que las autoridades mexicanas acusaron de dumping en la importación de emulsiones de caucho procedentes de Polonia. Al final, se estimó que las importaciones originarias de Polonia, tanto de Synthos como de otras empresas polacas, no constituían venta a pérdida. En octubre de 2019, en el estado mexicano San Luis Potosí, inauguró la producción la fábrica de la empresa Sanok Rubber que fabrica piezas de automóviles, entre otros para los grupos BMW y Ford. La planta emplea a casi 140 personas.

Los empresarios polacos participaron en noviembre de 2019 en la 37a edición de la Feria Internacional de la Habana FIAHAV 2019. En el evento participaron alrededor de 2 mil expositores de 55 países. La Oficina del Presidente de la Asamblea Regional de Wielkopolska fue representada junto con nueve empresas de la región. Los empresarios polacos establecieron el primer contacto con posibles contratistas cubanos durante numerosas reuniones tipo empresa a empresa. Por su parte, la embajada de Polonia en Panamá apoyó la participación de un grupo de empresarios de la voivodía de la región de Wielkopolska en la feria multisectorial más importante de Panamá, EXPOCOMER 2019.

Durante la pandemia, las misiones diplomáticas polacas han explorado las posibilidades de trabajar on-line de manera creativa, esforzándose para realizar las tareas que se les han asignado.



*Delegación de representantes de KGHM en visita a la mina de cobre Sierra Gorda, Región de Antofagasta, Chile, febrero de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).*

La embajada de Polonia en la Ciudad de México, junto con la Oficina de Comercio Exterior de la Agencia Polaca de Inversiones y Comercio (PAIH) participaron en la feria ANTAD & Alimentaria. Se celebraron 25 reuniones virtuales entre las empresas polacas y sus potenciales clientes (sobre todo redes de supermercados). La embajada participó en la organización de una serie de reuniones virtuales, tales como: un seminario virtual sobre las «tecnologías verdes» polacas con la participación de los representantes de los gobiernos de la Ciudad de México y los estados de Aguascalientes y Yucatán; un seminario virtual de sociedades polacas que representan el sector de las «tecnologías verdes» con el Instituto Costarricense de Electricidad; una reunión virtual de los fabricantes de vehículos eléctricos e híbridos polacos con los representantes del estado Guanajuato; una reunión virtual dedicada a las oportunidades de inversión para las empresas mexicanas en los países del grupo V4, organizado por iniciativa de la Confederación de Patronal de la República Mexicana (COPARMEX); una reunión virtual sobre el acceso de la carne vacuna y de aves de corral de Polonia al mercado mexicano entre la Inspección Veterinaria y SENASICA, la institución mexicana homóloga a la polaca. En noviembre de 2020, la misión diplomática organizó, junto con la Oficina del Comercio Exterior de la PAIH, una reunión virtual de la empresa Grupa KN con los representantes del gobierno del estado de Yucatán. Como consecuencia de esta reunión, en junio de 2021 Grupa KN instaló aireadores de tratamiento de agua en dos granjas del estado de Yucatán. En octubre de 2021, la Embajada volvió a participar con la Oficina del Comercio Exterior de la PAIH en la feria ANTAD & Alimentaria de Guadalajara (presentación de ofertas de siete empresas polacas).

En septiembre de 2020 se realizó un seminario económico virtual sobre los negocios en Polonia, organizado por la Asociación Polska Concordia y la Cámara de Comercio y Economía Argentino-Polaca, en colaboración con la embajada de Polonia en Buenos Aires. La reunión fue dirigida a los representantes de organismos gubernamentales y organizaciones empresariales de Argentina, Uruguay y Paraguay; las conversaciones giraron en torno a la posibilidad de reforzar la cooperación económica entre Polonia y estos tres países. En mayo de 2021 tuvo lugar un seminario virtual titulado «América Latina: ¡Vamos a Argentina y Uruguay!», organizado por la Cámara de Comercio Regional de Pomerania, la Cámara Nacional de Comercio (KIG) y el Consejo Empresarial Polaco-Latinoamericano. Los organizadores, en colaboración con el Ministerio de Desarrollo y Tecnología, el Ministerio de Asuntos Exteriores y la PAIH, presentaron el potencial de los mercados de Argentina y Uruguay, las oportunidades y los riesgos, las diferencias legales, culturales y arancelarias. La embajadora de Polonia en Argentina, Aleksandra Piątkowska, hizo una presentación sobre las relaciones económicas entre Polonia y Argentina y Uruguay.

En marzo de 2021 tuvo lugar un seminario virtual sobre las oportunidades y las condiciones de la expansión de las empresas polacas al mercado chileno, organizado con el apoyo de la embajada en Santiago, la KIG, la PAIH y el Consejo de Negocios Polaco-Latinoamericano. A la reunión «Vamos a Chile» asistieron representantes de más de 40 entidades económicas ya presentes en este mercado o bien interesadas en la posibilidad de establecer contactos comerciales. La embajada en Brasilia intervino en un seminario virtual organizado por la Cámara de Comercio Polaco-Portuguesa (PPCC), con la participación de unas 80 empresas brasileñas. El tema de la reunión fueron las posibilidades de cooperación económica entre Polonia y Brasil. Por su parte, el Embajador de Polonia en la Ciudad de Panamá, Leszek Biały, participó virtualmente en el Foro Económico Dominicana 2021, organizado en Varsovia por la Cámara de Comercio Polaco-Dominicana.

Gracias a la relajación de las restricciones relacionadas con la pandemia, la inauguración oficial de la Cámara de Comercio e Industria Panamá-Polonia, pudo celebrarse, de manera tradicional, en la capital panameña en septiembre de 2021. Asistieron a la misma: un representante del Ministerio de Desarrollo y Tecnología de Polonia, representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Economía y Finan-



Feria de cosmética «Belleza y Salud», Bogotá, octubre 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Bogotá).

zas de Panamá, la Asociación Panameña de Exportadores, la Asociación Panameña de Ejecutivos de Empresa, así como empresarios locales y miembros de una misión económica organizada por la Agencia Polaca de Promoción de las Exportaciones. En octubre de 2021 en la capital de Colombia tuvo lugar la feria internacional «Belleza y Salud». Gracias a la colaboración de la embajada con la Oficina del Comercio Exterior de la PAIH, en Bogotá se estableció un puesto de exposición del sector cosmético polaco. Siete empresas de Polonia presentaron sus productos.

Una forma interesante de cooperación entre Polonia y América Latina es el acuerdo bilateral sobre el programa *Working Holiday Programme* destinado a jóvenes de los países signatarios, entre 18 y 30 años. La participación en el programa permite conocer la cultura y el país visitado, combinando una estancia vacacional de un año con la posibilidad de obtener un empleo remunerado. Hasta ahora hemos firmado este tipo de acuerdos con Chile, Argentina y Perú y negociamos uno con Brasil.



Folleto del seminario web «Innovaciones ecológicas: perspectivas de cooperación polaco-argentina», octubre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Buenos Aires).

## 7. Cooperación económica



*Feria Agroalimentaria, Guadalajara (México), marzo de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en la Ciudad de México).*



*Feria Internacional de La Habana (Cuba), noviembre de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en La Habana).*

La diplomacia pública y cultural contribuye en gran medida a reforzar la cooperación política, económica y en otros ámbitos. Sus actividades comprenden, entre otros: difundir el conocimiento sobre Polonia y la historia de nuestro país; intervenir contra los llamados «códigos de memoria defectuosos» y los estereotipos negativos sobre Polonia y los polacos en la vida pública de otros países y en los medios de comunicación.

Los lazos culturales que unen Polonia con América Latina y el Caribe facilitan la promoción de la cultura polaca en la región. Acercamos a nuestros socios la cultura y el arte polacos, compartimos experiencias en el ámbito de la transformación democrática y trabajamos con el fin de crear una imagen positiva de Polonia. Las misiones diplomáticas polacas, especialmente en Brasil, Argentina y México, participan en el diálogo polaco-judío.

En vista de los fuertes lazos culturales con América Latina y el Caribe, la existencia de gran comunidad polaca y el amplio abanico de tareas en el ámbito de la diplomacia pública y cultural, de gran apoyo serviría la extensión de la red de institutos polacos hacia la región de América Latina.

Uno de los actos más importantes organizados con el fin de celebrar el centenario de la recuperación de la Independencia de Polonia fue «El Crucero de la Independencia» (en polaco: *Rejs Niepodległości*). En enero de 2019, el velero «Dar Młodzieży» entró sucesivamente en tres puertos en México, Panamá y Colombia, respectivamente. Las visitas se combinaron con exposiciones, conciertos y actuaciones especialmente preparadas para conmemorar el centenario de la independencia. Los embajadores de Polonia en México, Panamá y Colombia organizaron a bordo del velero una celebración en la que participaron los representantes de las autoridades locales, del cuerpo diplomático y consular, así como de la comunidad polaca. La visita del «Dar Młodzieży» resultó ser una iniciativa promocional exitosa. Tuvo una amplia repercusión en la prensa, los medios de comunicación digitales y las redes sociales.

En Panamá, la visita del velero coincidió con la Jornada Mundial de la Juventud (22-27 de enero de 2019), en la que participaron más de 4 mil peregrinos de Polonia (el grupo europeo más numeroso) y va-



«Dar Młodzieży» en Cartagena de Indias (Colombia), enero de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Bogotá).



rios arzobispos y obispos polacos encabezados por el Primado de Polonia. En los preparativos para este evento, los anfitriones panameños contaron con el apoyo de Polonia que compartió su experiencia acumulada durante la organización del encuentro de jóvenes cristianos en Cracovia en 2016. A la Jornada Mundial de la Juventud en Panamá asistió la esposa del presidente de Polonia, Agata Kornhauser-Duda, acompañada por el ministro Krzysztof Szczerski, Jefe del Gabinete del Presidente y el Ministro de Economía Marítima y Navegación Interior Marek Gróbarczyk, que participó en «Rejs Niepodległości». Se trata de la visita de representantes polacos de más alto rango a Panamá en la historia de las relaciones bilaterales. La recepción de despedida en honor de la primera dama de Polonia, celebrada a bordo del «Dar Młodzieży», contó con la presencia del presidente de Panamá, Juan Carlos Varela, y de varios ministros y viceministros de su gobierno.

La celebración del centenario del establecimiento de relaciones diplomáticas con Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay fue una oportunidad para destacar la duración de los vínculos entre Polonia y los países sudamericanos. En el marco de esta celebración, una delegación presidida por el diputado Bartosz Kownacki visitó Chile. La delegación estaba compuesta por: el presidente de la Fundación Nacional de Polonia Michał Rdesiński; el presidente del Instituto de Desarrollo Económico Polonia-América Latina Przemysław Hauser y el representante de Caritas en Polonia, padre Marcin Schmidt. La visita se realizó por invitación de la Cámara de Diputados del parlamento chileno. La delegación se reunió con los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, con los miembros del Grupo Parlamentario de Amistad Chile-Polonia y con la Intendente de la Región Metropolitana de Santiago, Karla Rubilar. Por iniciativa de la embajada en Buenos Aires, cuya jurisdicción territorial incluye también a Uruguay y Paraguay, se publicó en las redes sociales un vídeo sobre el centenario de las relaciones diplomáticas entre Polonia y Uruguay;



*Esposa del presidente de la República de Polonia en la Jornada Mundial de la Juventud en Panamá, enero de 2019 (foto: G. Jakubowski, [www.prezydent.pl](http://www.prezydent.pl), Presidencia de la República de Polonia).*

además, el Correos Uruguayo emitió un sello conmemorativo. El mismo aniversario de las relaciones con Paraguay estuvo marcado por un concierto virtual de la famosa pianista paraguaya Chiara O'Dórico, que interpretó, entre otras piezas, obras de Fryderyk Chopin. Por su parte, la embajada de Polonia en Brasil apoyó la producción de una película que presenta la historia de la recuperación de la independencia por Polonia y el establecimiento de las relaciones diplomáticas con Brasil, apoyó también la publicación del libro «Polonia y Brasil. Más cercanos de lo que parecen». Los presidentes de ambos los países mantuvieron un encuentro virtual por ocasión del centenario de relaciones diplomáticas polono-brasileñas.

La Presidencia polaca en el Grupo de Visegrado en el segundo semestre de 2020 y el primero de 2021 fue una oportunidad para presentar a Polonia como líder del grupo V4, celebrar el 30º aniversario de la cooperación en este formato y destacar la contribución de Polonia a los cambios democráticos en Europa Central y del Este. La embajada de Polonia en México organizó, en colaboración con los países miembros del grupo V4, el concurso «30 años del Grupo de Visegrado». La embajada en Bogotá, en colaboración con las misiones diplomáticas de Chequia y Hungría, organizó un concierto conmemorativo en la mayor sala de conciertos de esta ciudad, junto con una exposición de carteles en esta ocasión. La embajada en Lima imprimió un calendario conmemorativo y en la embajada en Brasilia se presentó una exposición sobre el 30º aniversario del grupo V4.

La realización de proyectos relacionados con la celebración de los aniversarios históricos importantes contribuyó a difundir el conocimiento sobre Polonia y su historia. En 2019, las misiones diplomáticas organizaron una serie de actos para conmemorar el 80º aniversario del estallido de la Segunda Guerra Mundial. Las embajadas en México, Brasil y Argentina presentaron una exposición «Lucha y sufrimiento: los ciudadanos polacos durante la Segunda Guerra Mundial». La programación incluyó conferencias, sesiones y reuniones con los jóvenes. La exposición organizada en el Archivo General de la Nación en Buenos Aires despertó tanto interés que la dirección del Archivo decidió prolongar la duración de la exposición e incluirla en la programación de la Noche de los Museos.

Las misiones diplomáticas conmemoraron el 15º aniversario de la adhesión de Polonia en la Unión Europea. La embajada en Brasilia organizó con esta ocasión una campaña informativa, una serie de debates y un concierto del pianista Wojciech Waleczek, quien también hizo una actuación en una ocasión similar en Buenos Aires. Las embajadas de Polonia, Chequia y Hungría presentaron exposiciones conmemorativas en el Museo de Arte de Lima. La embajada de Polonia, junto con las misiones diplomática de Chequia y Hungría, organizó seminarios en la Universidad de San Ignacio de Loyola, en el Centro Culturals de la Universidad de Piura y en el Instituto de Estudios Peruanos. El embajador de Polonia en México, Maciej Ziętara, participó en los debates organizados junto con la Delegación de la UE, subrayando la dimensión positiva de la pertenencia de Polonia a la Unión Europea.

Las embajadas conmemoraron el 30º aniversario de las primeras elecciones parcialmente libres en Polonia (en México, Costa Rica y Perú), el 20º aniversario del ingreso de Polonia en la OTAN (en Brasil) y el 30º aniversario de la celebración del Tratado de buena vecindad y cooperación amistosa entre Polonia y Alemania (en Colombia). Con el motivo de celebrar el 40º aniversario de Solidaridad, iluminaciones en blanco y rojo con el símbolo del movimiento sociopolítico polaco iluminaron la estatua del Cristo Redentor en Río de Janeiro y el Congreso de la República de Perú.

En la prensa peruana se publicaron artículos del primer ministro Mateusz Morawiecki sobre el aniversario del sindicato Solidaridad y la importancia de la victoria del ejército polaco sobre los bolcheviques en la Batalla de Varsovia en 1920. El diario panameño más influyente, «La Prensa» publicó artículos ilustrados con fotos de archivos, encargados a historiadores polacos, y dedicados al centenario de la Batalla de Varsovia,



*Iluminación de la estatua del Cristo Redentor en Río de Janeiro (Brasil) con motivo del 40o aniversario de la creación del sindicato polaco Solidaridad, agosto de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Brasilia).*



*El viceministro de Asuntos Exteriores de Polonia M. Przydacz con los participantes de la 6a edición del proyecto de diplomacia deportiva polaco-colombiana, Varsovia, septiembre de 2021 (foto de archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Polonia).*

el 40º aniversario de la creación del sindicato Solidaridad, el 80º aniversario de la Masacre de Katyń y el centenario del nacimiento de San Juan Pablo II. En uno de los mayores diarios mexicanos, «El Universal», se publicó una reimpresión de la portada del periódico del 1 de septiembre de 1939, así como numerosos artículos y entrevistas dedicados al inicio de la Segunda Guerra Mundial.

Como parte de una campaña de difusión de las historias de los diplomáticos polacos que salvaban a los judíos durante la Segunda Guerra Mundial, las embajadas en Buenos Aires y la Ciudad de México proyectaron el documental «Pasaportes de Paraguay» en colaboración con el Instituto de Memoria Nacional. Esta película representó Polonia en una muestra de cine virtual organizada por la Delegación de la UE en Paraguay.

En 2021, tuvo lugar la 6a edición del proyecto realizado conjuntamente por los Ministerios de Asuntos Exteriores de Polonia y de Colombia. Doce jóvenes futbolistas de las regiones de Cartagena y Mocoa en Colombia participaron en un campamento deportivo en Polonia. El programa de su estancia, aparte de los entrenamientos deportivos realizados por los entrenadores del club deportivo AZS AWF Warszawa, incluyó también partidos amistosos con compañeros polacos y visitas turísticas a Varsovia y Cracovia. El viceministro de los Asuntos Exteriores de Polonia también se reunió con los jóvenes colombianos. El proyecto de la diplomacia deportiva constituye una aportación polaca en el apoyo al proceso de paz en Colombia y es la única iniciativa de este tipo realizada en colaboración con países de Sudamérica.

Como muestra de solidaridad con el país anfitrión, la embajada en la Ciudad de México participó en una acción en la que los habitantes de un barrio determinado y los funcionarios de la ciudad trabajaron juntos para mejorar el estado de los espacios públicos. En la iniciativa participaron la Jefa de Gobierno de la Ciudad de México, Claudia Sheinbaum, el jefe de la misión diplomática de Polonia junto con sus



*Proyecto para el mejoramiento del espacio público. Jefa de Gobierno de la Ciudad de México C. Sheinbaum con el Embajador de la República de Polonia M. Zięta, México, septiembre de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en la Ciudad de México).*



*Inauguración del monumento a los Padres Polacos Franciscanos asesinados por el Sendero Luminoso en Pariacoto (Perú) en 1991, Lima, agosto de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Lima).*

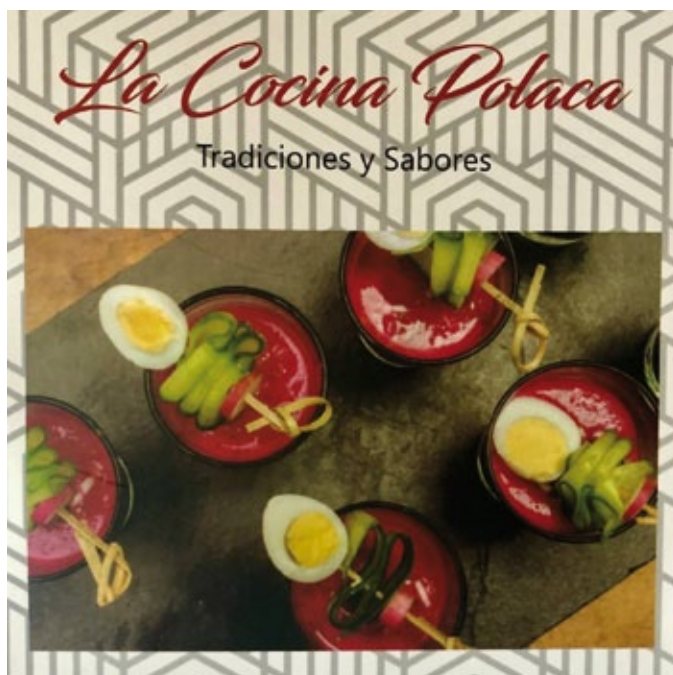
funcionarios, así como los representantes de la comunidad polaca. La siguiente etapa de este proyecto consistió en la realización de un mural de 348 metros de extensión por un artista mexicano, Gerardo Vaca (graduado por la Academia de Bellas Artes de Poznań), en la valla del centro deportivo ubicado en una de las principales vías de la ciudad: Avenida Insurgentes. El mural representa los vínculos culturales de ambos países, al mismo tiempo integrándose al espacio público de México.

La embajada de Polonia en Lima, con la colaboración de los franciscanos de la Provincia de Cracovia, organizó en el parque «Polonia», en la capital de Perú, una ceremonia para descubrir un monumento que conmemora el 30º aniversario del asesinato de los misioneros polacos Zbigniew Strzałkowski i Michał Tomaszek. Los misioneros fueron asesinados el 9 de agosto de 1991 en Pariacoto, en el departamento de Áncash, por terroristas de una agrupación maoísta Sendero Luminoso. En 2015, el papa Francisco celebró la beatificación de los misioneros polacos.

En los años 2019-2021, las misiones diplomáticas polacas en la región llevaron a cabo numerosos proyectos relacionados con la promoción del arte, el cine, la literatura, el teatro y la música polacos. Debido a la pandemia, parte de estos actos se celebró en la modalidad virtual. Gracias al compromiso de las embajadas, en el marco de muestras, festivales y ciclos cinematográficos en Cuba, México, Argentina, Perú, Colombia, Chile y Brasil se presentaron varias películas polacas. Las misiones diplomáticas realizaron en varias acciones de promoción conjuntas. En 2020, con el motivo del Día de la Independencia, la embajada en México organizó una muestra de cine polaco virtual en la que se proyectaron cuatro películas: «Legiony», «Kurier», «Pan Tadeusz» y «Fuga». La embajada en Buenos Aires organizó una muestra similar. Nuestras misiones diplomáticas presentaron los logros de los destacados representantes del mundo de la ciencia y de la cultura de Polonia, tales como Maria Skłodowska-Curie, Stanisław Lem, Stanisław Ignacy Witkiewicz, Witold Gombrowicz, Stanisław Moniuszko, Krzysztof Kieślowski. Las embajadas impulsaron iniciativas editoriales y participaron en la organización de talleres cinematográficos y músicos, así como de actuaciones de solistas y grupos polacos de música clásica, folclórica y jazz. Otra idea interesante consistió en promocionar el arte culinario polaco (Bogotá, Caracas, Panamá).

A causa de la pandemia las misiones diplomáticas han intensificado de manera significativa su actividad en las redes sociales.

*«La Cocina Polaca. Tradiciones y Sabores». Recetario elaborado por la embajada de Polonia en Caracas, diciembre de 2020*





«Dar Młodzieży» llega al puerto de Cartagena de Indias (Colombia), enero de 2019 (foto de J. Bogdanienko).



Concierto en la Basílica Menor de San Francisco en La Habana (Cuba), enero de 2019 (foto: Neysis Gonzalez).



«Flis» de S. Moniuszko dirigida por M. Znaniński durante el festival Opera Tigre en Argentina, junio de 2019 (foto: cortesía de los organizadores del festival).



Conclusión de talleres de música impartidos por el músico polaco Krzysztof Lasoń, Frutillar (Chile), noviembre de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).





Mural dedicado a M. Skłodowska-Curie. Bogotá, Colombia, agosto de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Bogotá).



Leyendo un drama de teatro polaco. La Habana (Cuba), noviembre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en La Habana).



Cartel del cortometraje «Jejou»; el estreno tuvo lugar en diciembre de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Buenos Aires).



*Inauguración de la exposición «Lucha y Sufrimiento» en el Archivo General de la Nación argentino, octubre de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Buenos Aires).*



*Inauguración de la exposición «Culto Mariano en Polonia», Panamá, junio de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Panamá).*



Concurso con motivo del 30o aniversario de la constitución del Grupo de Visegrado, preparado por la embajada de Polonia en México, septiembre de 2020.



Mural dedicado a R. Lewandowski y a futbolistas venezolanos en el Polideportivo Rafael Vidal en Caracas, noviembre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Caracas).



«Caminos hacia la libertad» – cartel de proyección de películas, México, junio de 2019.



Iluminación del obelisco de la plaza Altamira con motivo del Día de la Independencia de Polonia, noviembre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Caracas).



Taller en Palacio del Segundo Cabo, La Habana (Cuba), marzo de 2020 (foto de archivo de la embajada en La Habana).



Taller en Palacio del Segundo Cabo, La Habana (Cuba), marzo de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en La Habana).



Inauguración de la exposición „Maestros del Cartel Polaco”, Festival Santa Lucía (México), octubre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Ciudad de México).



Gala musical con motivo del Día de la Independencia de Polonia en el salón S. Bolívar en la sede de CNASPM, Caracas, noviembre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Caracas).

En gran medida gracias al apoyo misiones diplomáticas, las universidades polacas han reforzado su colaboración con centros académicos en México, Chile, Argentina, Perú, Colombia y otros países de América Latina y el Caribe. En Perú funciona el Centro de Estudios Andinos de la Universidad de Varsovia en el Cuzco, una entidad de investigación científica permanente, la única de este tipo en América Latina, dirigida por arqueólogos polacos que operan en casi toda la región. El Centro colabora con la Universidad Nacional de San Antonio Abad en el Cuzco y la Universidad Católica de Santa María de Arequipa, para las cuales ha preparado una serie de actividades académicas en el área de arqueología, antropología e historia del arte. En 2020 y 2021 las actividades se realizaron on-line. El Instituto Polaco de Aviación y la Agencia Espacial Polaca (POLSA) realizan proyectos en el ámbito de tecnologías aeronáuticas y aeroespaciales en colaboración con sus socios latinoamericanos. La cooperación antártica con Chile y Argentina se desarrolla de manera satisfactoria. Los científicos chilenos participan con regularidad en proyectos llevados a cabo por la Estación Antártica Polaca Henryk Arctowski, ubicada en la isla Rey Jorge. Perú también está interesado en iniciar la cooperación científica y logística en este ámbito.

La Conferencia de Rectores de Escuelas Académicas de Polonia (KRASP) ha establecido una estrecha colaboración con Asociación Nacional de Universidades e Instituciones de Educación Superior (ANUIES), su homóloga mexicana. El acuerdo entre KRASP y ANUIES facilita el intercambio de estudiantes y académicos, así como la realización de proyectos de investigación y didáctica conjuntos. En febrero de 2019, la Cátedra de Estudios Polacos inició su actividad en la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). En la Universidad de Varsovia anteriormente había sido creada la Cátedra Mexicana. En la Universidad Jaguelónica se fundó el Centro Mexicano. Se establecieron conexiones de Internet directas entre las bibliotecas de la Universidad de Varsovia, la Universidad Jaguelónica y la UNAM. Los principales centros académicos de México especializados en ciencias sociales, tales como el Colegio de México o el Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE), inician la colaboración con científicos polacos. La Escuela Politécnica de Łódź y el Tecnológico de Monterrey realizan proyectos de investigación conjuntos.



Estación Antártica Polaca Henryk Arctowski en la Isla Rey Jorge (imagen: [www.arctowski.pl](http://www.arctowski.pl))

Uno de los resultados de la colaboración entre la Universidad de Varsovia y UNAM es una nueva publicación del *Codex Vaticanus*, una de las obras fundamentales sobre la historia del México precolombino. Al mismo tiempo es el proyecto científico de colaboración polaco-mexicana más importante de la última década.

La embajada en Lima también apoya el establecimiento de contactos entre universidades. La Universidad Católica de Lublin, la Politécnica de Lublin, la Politécnica de Poznań y la Universidad Médica de Varsovia han iniciado su colaboración con los principales centros académicos de Perú. Los contactos entre las universidades y centros científicos polacos y peruanos favorecen proyectos conjuntos en el ámbito de la investigación arqueológica, antropológica, histórica, politológica y geográfica. Las relaciones entre las universidades se mantuvieron en 2020 y 2021, aunque en menor medida, debido a las restricciones impuestas a causa de la pandemia.

Existe una buena cooperación entre universidades polacas y argentinas. La Universidad Jaguelónica y la Universidad Nacional de la Plata han celebrado un acuerdo sobre el intercambio de estudiantes (tan-



*El Dr. Mateusz Baca (CENT – UW) durante la preparación del análisis de muestras genéticas de la población precolombina de la cultura Tiwanaku, Bolivia (foto de Danijela Popovic)*

to del primer como del segundo ciclo), estudiantes de doctorado y de las escuelas de doctorado, así como los académicos. La Universidad de Ciencia y Tecnología Stanisław Staszyc de Cracovia (AGH) ha firmado acuerdos relativos al intercambio de estudiantes y estudiantes de doctorado con la Universidad Nacional de Río Negro y la Universidad de Buenos Aires.

A finales de febrero y principios de marzo de 2020, México y Colombia recibieron una visita de una misión académica compuesta por los representantes de la Agencia Nacional de Intercambio Académico (NAWA), KRASP, así como otras escuelas superiores de Varsovia, Cracovia, Gdańsk, Łódź y Lublin. Los académicos polacos participaron en la feria de educación «Expo Estudiante» que tuvo lugar en la Ciudad de México y en la feria de estudiantes en la Universidad Cooperativa de Bogotá. Durante las reuniones con los representantes de las escuelas superiores mexicanas y colombianas,

presentaron ofertas de becas en Polonia y abordaron el tema de las oportunidades para la cooperación académica. Además, se reunieron con los graduados por las universidades polacas y con los profesores polacos que trabajan en los colegios locales. En 2019, en la feria de educación en Lima, participó la embajada de Polonia con su propio puesto. En los años 2020-2021, la misión diplomática asistió a la feria de manera virtual.

Gracias a la iniciativa conjunta del Ministerio de Asuntos Exteriores y la NAWA, los estudiantes latinoamericanos pueden solicitar la posibilidad de estudiar en el marco del programa de becas Ignacy Łukasiewicz. El programa permite cursar los estudios del segundo ciclo gratuitos en las universidades supervisadas por el Ministerio de Ciencias y Educación Superior en el ámbito de ciencias de ingeniería y técnicas, ciencias agrícolas y ciencias naturales. El objetivo del programa, realizado en el marco de la ayuda al



Sesión de divulgación científica «De Polonia a Marte», Planetario de Bogotá, noviembre de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Bogotá).

desarrollo polaca, consiste en apoyar el desarrollo socioeconómico. Entre los países de América Latina y Caribe, se les ha dado la prioridad a Colombia, México y Perú.

En 2019, las misiones diplomáticas polacas organizaron o apoyaron varios proyectos interesantes. El Planetario de Bogotá acogió una sesión de divulgación científica «De Polonia a Marte» con la participación de un ponente de Polonia, Łukasz Wilczyński, y los estudiantes colombianos involucrados en la construcción de los rover marcianos. La organización de este evento fue posible gracias a la colaboración entre la embajada, la alcaldía de Bogotá, el Planetario, la Fundación Espacial Europea y la Universidad Andina. La embajada en Caracas organizó, junto con la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Católica Andrés Bello (UCAB), un seminario dedicado a la transición política de Polonia. La profesora Bogusława Dobek-Ostrowska de la Universidad de Varsovia acercó a los estudiantes

Seminario sobre los efectos de la pandemia COVID-19 para Europa y América Latina, enero de 2021





*Eclipse solar en el desierto de Atacama en Chile observado por estudiantes polacos de Poznań y Toruń, julio de 2019 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).*

y profesores venezolanos el camino hacia la democracia que recorrió Polonia y presentó el modelo de transición política de este país. El profesor Radosław Markowski pronunció un ciclo de seminarios sobre la historia de Europa Central y de Este en el Colegio de México. Una economista polaca, profesora Iga Musiałkowska, impartió seminarios en la UNAM, en el Tecnológico de Monterrey y la Universidad Autónoma de Querétaro. En la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile se organizó una exposición «La eternidad y el momento» (en polaco: *Wieczność i chwila*), dedicada a la arquitectura polaca en los años 1920-1930. La arquitectura polaca fue presentada por el doctor habilitado Bogusław Podhalański y el doctor habilitado Kazimierz Butelski de la Politécnica de Cracovia. Por invitación del Observatorio Europeo Austral en Chile, los estudiantes de la Universidad Adam Mickiewicz en Poznań y la Universidad Mikołaj Kopernik en Toruń, así como los científicos de la Fundación Mikołaj Kopernik pudieron participar el día 2 de julio de 2019 en la observación del eclipse solar desde el Observatorio de La Silla situado a 2500 metros de altura. En el observatorio trabajan también astrónomos y astrofísicos polacos. Con el motivo de difundir el idioma y la cultura polacos, así como los estudios en Polonia, la embajada en Lima organizó un concurso de siete meses de duración denominado «Idioma y cultura polacos». Participaron en el mismo alrededor de 60 personas, principalmente estudiantes de las universidades de Lima. El curso de idioma polaco fue continuado en 2020 en la modalidad virtual.

En los años 2020-2021, las misiones diplomáticas polacas realizaron proyectos en el ámbito de colaboración científica y técnica, por lo general en la modalidad virtual. La embajada de la Ciudad de México organizó, junto con el Instituto de Investigación Económica de la UNAM y el Instituto de la Economía Internacional de la Universidad Económica de Poznań, cuatro reuniones virtuales bajo el título: «Las consecuencias de la pandemia de COVID-19 en América Latina y en Europa». La misión diplomática en Buenos Aires organizó un encuentro virtual, con participación de los representantes de POLSA y del Centro de Información Galileo en Santiago (GIC Chile). El objetivo de la reunión fue examinar la posibilidad de que los representantes de



Reunión en línea POLSA – Centro de Información Galileo, septiembre de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Buenos Aires).

POLSA participan en las actividades del grupo de trabajo GIC Chile sobre Argentina. Por su parte, el objetivo de la reunión entre los representantes del Instituto Nacional Geológico y los servicios geológicos argentinos SEGEMAR fue encontrar potenciales áreas de colaboración entre ambas instituciones.

Los científicos polacos son reconocidos en Chile desde hace casi 200 años, cuando Ignacy Domeyko, quien se había instalado en este país sudamericano en 1838, se convirtió en uno de los fundadores de la minería chilena y un reformador del sistema de enseñanza superior. En 2020, el profesor Andrzej Udalski, el miembro de la Academia Polaca de Ciencias, astrofísico del Observatorio Astronómico de la Universidad de Varsovia, fue galardonado con el premio del Gobierno de Chile, concedido con la ocasión del 500o aniversario del descubrimiento del Estrecho de Magallanes. Recibió el premio por sus destacados logros científicos relacionados con la realización del proyecto científico y de investigación «The Optical Gravitational Lensing Experiment». Dicho proyecto llevó a descubrimientos vinculados con el conocimiento de la estructura de la Vía Láctea, las Nubes de Magallanes y planetas fuera del sistema solar. El equipo dirigido por el profesor Udalski llevó a cabo su investigación en el observatorio chileno Las Campanas. En 2021, el profesor Kazimierz Strzałka, especializado en la investigación de la bioquímica de las plantas, el proceso de la fotosíntesis y plástidos, se convirtió en miembro de la Academia Chilena de Ciencias. El profesor Strzałka, vinculado a la Universidad Jaguelónica, lleva años colaborando con las Universidades de Concepción y Temuco. El campo de su trabajo de investigación en Chile abarca sobre todo la fauna y la flora de los territorios antárticos.

La colaboración científica y técnica, al igual que la diplomacia pública y cultural, contribuye a crear puentes entre sociedades y facilita el desarrollo de la colaboración en todos los ámbitos. Los científicos y estudiantes latinoamericanos, tras volver a sus países, a menudo se convierten en embajadores de la ciencia y cultura polacas.



*El Profesor Kazimierz Strzałka se convierte en miembro de la Academia de Ciencias de Chile, Concepción, febrero de 2021 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Santiago).*



*Visita de la Agencia Nacional de Intercambio Académico y representantes de universidades polacas a Colombia, marzo de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Bogotá).*

La pandemia ha planteado nuevos retos para el servicio consular y diplomático de Polonia. De manera inesperada, en los primeros meses del 2020, garantizar a los compatriotas la posibilidad de volver al país se convirtió en la prioridad de la mayoría de las embajadas en la región de América Latina y del Caribe. Fue un tarea difícil y compleja desde el punto de vista logístico, puesto que se suspendió el tráfico aéreo comercial. La misión de evacuación coordinada por las misiones diplomáticas se llevó a cabo en colaboración con las autoridades locales, las aerolíneas polacas PLL LOT que proporcionaron los vuelos chárter, los cónsules honorarios de Polonia en los países de acreditación adicional, así como con el Departamento Consular del Ministerio de los Asuntos Exteriores. Los vuelos de evacuación fueron organizados también por otros países europeos (Alemania, Francia, Países Bajos, España, Chequia y Suiza), de ahí que las misiones diplomáticas polacas coordinaron sus acciones con las embajadas de estos países, así como con las delegaciones de la UE.

En vuelos chárter, organizados en el marco de la acción #LOTdodomu (vuelo a casa), fueron evacuados los polacos y extranjeros autorizados a entrar en Polonia, en total más de 2,5 mil personas. El mayor número de compatriotas privados de la posibilidad de volver a casa se encontraba en la República Dominicana. Se utilizaron cuatro aviones para evacuar a 1128 personas a Polonia. Entre ellos, había tanto clientes de agencias de viajes TUI y Rainbow, como turistas individuales y personas que pudieron registrarse y llegar a tiempo a la República Dominicana desde Panamá, Guatemala y Costa Rica. Desde México, 419 personas volvieron al país. Hubo dos vuelos chárter desde la Habana a Varsovia que transportaron 274 personas. Desde Rio de Janeiro volvieron al país 260 polacos; desde Lima, 165 y desde Buenos Aires en el último avión en el marco de esta acción a casa regresaron 78 personas. Gracias a la cooperación en situación de crisis, pudieron volver a sus países los ciudadanos de Ucrania (60 personas), México (40 personas), Lituania (33 personas), Perú (44 personas), Gran Bretaña (20 personas), Dinamarca (14 personas), Irlanda (12 personas), así como ciudadanos de otros países: Chequia, Argentina, Portugal, Italia, Francia, España, Turquía y Eslovenia.



Evacuación de polacos como parte de la acción #LOTdoDomu, Lima (Perú), marzo de 2020 (foto: Fuerza Aérea del Perú).



*Acción #LOTdoDomu, La Habana (Cuba), marzo de 2020 (foto de archivo de la embajada en La Habana).*

Otro ejemplo de la eficacia del servicio consular fue la liberación de un capitán polaco que se encontraba privado de libertad desde agosto de 2019, después de haber sido acusado de presunta participación en el tráfico de 225 kg de cocaína. En marzo de 2021, el tribunal de Ciudad Victoria, en México, absolvió al capitán polaco de los cargos por falta de pruebas que demostrasen que el acusado hubiera cometido el hecho prohibido a consciencia. Desde el principio la embajada de Polonia estuvo involucrada en los esfuerzos para liberar al capitán polaco. El presidente de Polonia Andrzej Duda felicitó al Ministerio de Asuntos Exteriores por su eficacia.

La pandemia ha limitado en gran medida las posibilidades de contactos directos entre la comunidad polaca y las misiones diplomáticas. En la mayoría de los países de la región son los actos organizados por las misiones diplomáticas los que contribuyen de manera significativa a la integración de las comunidades polacas. Entre otras iniciativas, la campaña #Polonia4Neighbours, en marcha desde mediados de abril de 2020, ha contribuido a reforzar los lazos con la comunidad polaca en tiempos difíciles. En el marco de este



*Acción #Polonia4Neighbors, Bogotá (Colombia), mayo de 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Bogotá).*



*#Polonia4Neighbors, Igreja Sagrado Coração de Jesus, Nova Veneza en el estado de Goiás (Brasil), mayo 2020 (foto de archivo de la embajada de Polonia en Brasilia).*

programa, las instituciones han prestado apoyo financiero a la comunidad polaca y promovido la solidaridad social polaca en las comunidades locales.

El Consulado General de Polonia en Curitiba se sumó a la acción iniciada por las asociaciones polacas que organizaron ayudas para los habitantes más desfavorecidos del barrio Abranches, en el cual tradicionalmente viven muchos polacos. El consulado donó paquetes de alimentos y productos de higiene, así como publicaciones sobre la historia de Polonia en portugués, tanto para los adultos como para los niños. La misma iniciativa realizó la embajada de Polonia en Brasilia, en cooperación con la comunidad polaca local. La embajada en Caracas apoyó las acciones del padre Zdzisław Łodygo, quien dirige la parroquia en el barrio Montalbán y ayuda a alrededor de 50 familias sin recursos. En la capital de Colombia, la acción de ayudar a los habitantes de Bogotá y de las afueras más necesitados fue iniciada por la representante la comunidad polaca local, Monika Alayón. La embajada de Polonia prestó apoyo financiero y logístico para preparar y distribuir decenas de paquetes de alimentos y productos de higiene. La distribución de los paquetes se llevó a cabo desde mayo hasta diciembre de 2020 y la activista fue reconocida por su compromiso por el Ministerio de Asuntos Exteriores y la televisión TVP Polonia. La embajada de México organizó una campaña bajo el lema «Polacos para México». La campaña consistió en promocionar a los empresarios polaco-mexicanos y sus productos bajo la premisa de que donarían el 15% de sus ingresos a la Cruz Roja mexicana. A la iniciativa se sumaron cinco empresas de los sectores alimenticio, cosmético y mobiliario. La misión diplomática, junto con las organizaciones de la comunidad polaca (Asociación Polaco-Mexicana y el Centro de Cultura Polaca «Klub Polski»), organizó una recogida de productos básicos para personas más necesitadas.

Otra forma innovadora de mantener relaciones con la comunidad polaca fueron las videoconferencias de Jan Dziedziczak, el plenipotenciario del gobierno para la comunidad polaca y los polacos en el extranjero, coorganizadas en abril de 2021 por las embajadas de Polonia en Santiago y Ciudad de Panamá. En el marco del ciclo #SpotkaniązPolonią (encuentros con la comunidad polaca), el ministro Dziedziczak participó en una reunión virtual con los representantes de la diáspora polaca en Chile. El plenipotenciario del gobierno se familiarizó con los problemas de la comunidad polaca, incluido el funcionamiento de la escuela del idioma polaco a la que asiste con regularidad una decena de niños, así como la actividad de la Unión

Polaca de Chile «Ignacy Domeyko». Además, el ministro Dziedziczak realizó una videoconferencia con los haitianos que se consideran descendientes de legionarios polacos que llegaron a Haití con las tropas de Napoleón a principios del siglo XIX. En la reunión participaron: la ex primera dama de Haití, Geri Benoît (la esposa del presidente René Prével que mantuvo el poder presidencial en los años 1996-2001 y 2006-2011) y su hermano Steven, así como el cónsul honorario de Polonia en Port-au-Prince Salim Succar y los representantes de las organizaciones no gubernamentales de Polonia que operan en Haití en el ámbito de las ayudas para el desarrollo y la educación.

La pandemia ha puesto a prueba los servicios diplomáticos y consulares, pero al mismo tiempo contribuyó al perfeccionamiento de los métodos innovadores de trabajo a distancia. Es muy probable que las redes sociales y la comunicación on-line se empleen de manera generalizada en el trabajo diario de los servicios diplomáticos.



ISBN 978-83-66213-69-2